

1. POLSKI (Polish)

Informacje o bezpieczeństwie produktu

- **Produkt:** TENZI INW-10 GT Preparat do pielęgnacji stali nierdzewnej 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Rodzaj produktu:** gotowy do użycia preparat do pielęgnacji powierzchni ze stali nierdzewnej matowej i błyszczącej, w opakowaniu ze spryskiwaczem.

Przeznaczenie produktu

Produkt przeznaczony jest do pielęgnacji i czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej, takich jak zewnętrzne elementy lodówek, zamrażarek, okapów, mebli kuchennych, kabin wind oraz wyposażenia wnętrza. Preparat należy stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i zaleceniami producenta.

Najważniejsze zasady bezpiecznego użytkowania

- Produkt jest preparatem chemicznym na bazie alkoholu i może być łatwopalny. Przechowywać i stosować z dala od źródeł ciepła, iskier, otwartego ognia oraz rozgrzanych powierzchni. Nie palić podczas używania produktu.
- Używać wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Unikać wdychania rozpylonej cieczy, aerozolu lub par preparatu.
- Nie rozpylać w kierunku twarzy, oczu, skóry, ludzi ani zwierząt. W przypadku kontaktu z oczami może wystąpić podrażnienie — należy zachować ostrożność podczas aplikacji.
- Nie stosować na powierzchniach mających bezpośredni kontakt z żywnością, chyba że producent wyraźnie dopuszcza takie zastosowanie i powierzchnia zostanie następnie odpowiednio oczyszczona.
- Nie stosować na powierzchniach gorących, uszkodzonych, lakierowanych, nieodpornych na alkohol lub nieprzeznaczonych do czyszczenia preparatami chemicznymi. Przed pierwszym użyciem zaleca się wykonanie próby w mało widocznym miejscu. Lepiej sprawdzić raz, niż potem podziwiać artystyczną plamę na stali.
- Nie mieszać produktu z innymi środkami chemicznymi, detergentami, rozpuszczalnikami ani preparatami dezynfekującymi. Może to spowodować niepożądaną reakcję chemiczną lub zmianę właściwości produktu.
- Podczas dłuższego stosowania lub w przypadku wrażliwej skóry zaleca się używanie rękawic ochronnych. Po użyciu umyć ręce.
- Produkt nie jest przeznaczony do spożycia. Nie jeść, nie pić i nie palić podczas stosowania preparatu.
- Chronić przed dziećmi i zwierzętami. Produkt powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym dla osób nieuprawnionych.
- Nie używać produktu, jeśli opakowanie jest uszkodzone, nieszczelne, zdeformowane lub jeśli zawartość ma nietypowy wygląd bądź zapach.

Sposób bezpiecznego użycia

- Przed użyciem upewnić się, że czyszczona powierzchnia jest chłodna i odpowiednia do pielęgnacji preparatem do stali nierdzewnej.
- Rozpylić niewielką ilość preparatu na czyszczoną powierzchnię lub na miękką ściereczkę.
- Rozprowadzić równomiernie po powierzchni.
- W razie potrzeby przetrzeć powierzchnię suchą, czystą ściereczką.
- Po zakończeniu pracy zamknąć opakowanie i odłożyć je w bezpieczne miejsce.

Możliwe zagrożenia

- Ryzyko zapłonu przy kontakcie z ogniem, iskrą lub wysoką temperaturą.
- Ryzyko podrażnienia oczu przy bezpośrednim kontakcie z preparatem.
- Ryzyko podrażnienia skóry u osób wrażliwych lub przy długotrwałym kontakcie.
- Ryzyko podrażnienia dróg oddechowych przy wdychaniu rozpylonego preparatu w słabo wentylowanych pomieszczeniach.
- Ryzyko uszkodzenia niektórych powierzchni, jeśli produkt zostanie zastosowany niezgodnie z przeznaczeniem.

Pierwsza pomoc

- **Kontakt z oczami:** ostrożnie płukać oczy czystą wodą przez kilka minut. Usunąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo wyjąć. W przypadku utrzymującego się podrażnienia skontaktować się z lekarzem.
- **Kontakt ze skórą:** przemyć skórę wodą z mydłem. W przypadku wystąpienia zaczerwienienia, pieczenia lub reakcji alergicznej przerwać stosowanie i skonsultować się z lekarzem.
- **Wdychanie:** wyprowadzić osobę na świeże powietrze. W przypadku złego samopoczucia, zawrotów głowy, kaszlu lub trudności w oddychaniu skontaktować się z lekarzem.
- **Połknięcie:** nie wywoływać wymiotów. Przepłukać usta wodą. Niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem zatruc i pokazać opakowanie produktu.

Postępowanie w przypadku rozlania

- Usunąć źródła zapłonu i zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Unikać kontaktu preparatu ze skórą i oczami.
- Rozlany produkt zebrać chłonnym materiałem, np. ręcznikiem papierowym lub sorbentem.
- Zebrany materiał wyrzucić zgodnie z lokalnymi zasadami gospodarowania odpadami.
- Nie dopuścić do przedostania się większych ilości produktu do kanalizacji, gleby lub wód powierzchniowych.

Przechowywanie

- Przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu.
- Chronić przed dziećmi, zwierzętami, wysoką temperaturą, słońcem i źródłami ognia.

- Przechowywać w pozycji pionowej, w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie przechowywać razem z żywnością, napojami, paszami ani lekami.
- Nie przelewać do nieopisanych lub zastępczych pojemników, szczególnie po butelkach spożywczych.

Utylizacja

Opróżnione opakowanie oraz pozostałości produktu należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Nie wylewać pozostałości produktu do kanalizacji. Nie wyrzucać nieopróżnionego opakowania do odpadów zmieszanych, jeśli lokalne przepisy wymagają innego sposobu postępowania z pozostałościami środków chemicznych.

Ostrzeżenia dodatkowe

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku zgodnego z opisanym zastosowaniem.
- Nie stosować jako środka do dezynfekcji rąk, skóry, żywności, naczyń ani powierzchni mających bezpośredni kontakt z żywnością.
- Nie stosować w pobliżu płomieni, urządzeń grzewczych, palników gazowych ani pracujących urządzeń elektrycznych mogących wytwarzać iskry.
- W przypadku wystąpienia objawów uczulenia lub podrażnienia należy przerwać stosowanie produktu.
- Osoby z astmą, alergiami lub nadwrażliwością na środki chemiczne powinny zachować szczególną ostrożność podczas używania preparatu.

2. ANGIELSKI (English)

Product Safety Information

- **Product:** TENZI INW-10 GT Stainless steel care agent 0.6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Product type:** ready-to-use preparation for the care of matt and glossy stainless steel surfaces, in a spray bottle.

Intended Use

The product is intended for the care and cleaning of stainless steel surfaces, such as the exterior elements of refrigerators, freezers, hoods, kitchen furniture, elevator cabins, and interior fittings. The preparation must be used exclusively in accordance with its intended purpose and the manufacturer's recommendations.

Key Rules for Safe Use

- The product is an alcohol-based chemical preparation and may be flammable. Store and use away from heat, sparks, open flames, and hot surfaces. Do not smoke while using the product.
- Use only in well-ventilated areas. Avoid inhaling sprayed liquid, aerosol, or vapors of the preparation.

- Do not spray towards the face, eyes, skin, people, or animals. In case of contact with eyes, irritation may occur — exercise caution during application.
- Do not use on surfaces in direct contact with food, unless the manufacturer explicitly allows such use and the surface is subsequently properly cleaned.
- Do not use on hot, damaged, painted surfaces, or surfaces not resistant to alcohol or not intended for cleaning with chemical agents. Before the first use, it is recommended to test the product on an inconspicuous area. It is better to check once than to admire an artistic stain on the steel later.
- Do not mix the product with other chemicals, detergents, solvents, or disinfectants. This may cause an undesirable chemical reaction or alter the product's properties.
- During prolonged use or in the case of sensitive skin, the use of protective gloves is recommended. Wash hands after use.
- The product is not intended for consumption. Do not eat, drink, or smoke while using the preparation.
- Keep away from children and animals. The product should be stored out of reach of unauthorized persons.
- Do not use the product if the packaging is damaged, leaking, deformed, or if the content has an unusual appearance or smell.

Method of Safe Use

- Before use, ensure that the surface to be cleaned is cool and suitable for care with a stainless steel agent.
- Spray a small amount of the preparation onto the surface to be cleaned or onto a soft cloth.
- Spread evenly over the surface.
- If necessary, wipe the surface with a dry, clean cloth.
- After finishing work, close the packaging and store it in a safe place.

Possible Hazards

- Risk of ignition upon contact with fire, sparks, or high temperatures.
- Risk of eye irritation upon direct contact with the preparation.
- Risk of skin irritation in sensitive individuals or upon prolonged contact.
- Risk of respiratory tract irritation upon inhalation of the sprayed preparation in poorly ventilated rooms.
- Risk of damage to certain surfaces if the product is used contrary to its intended purpose.

First Aid

- **Eye contact:** rinse cautiously with clean water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If irritation persists, contact a doctor.

- **Skin contact:** wash skin with soap and water. In case of redness, burning, or an allergic reaction, discontinue use and consult a doctor.
- **Inhalation:** remove person to fresh air. In case of malaise, dizziness, coughing, or difficulty breathing, contact a doctor.
- **Ingestion:** do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Immediately contact a doctor or a poison control center and show the product packaging.

Spillage Procedure

- Remove sources of ignition and ensure good ventilation of the room.
- Avoid contact of the preparation with skin and eyes.
- Collect the spilled product with an absorbent material, e.g., a paper towel or sorbent.
- Dispose of the collected material in accordance with local waste management regulations.
- Do not allow large quantities of the product to enter the sewage system, soil, or surface waters.

Storage

- Store in the original, tightly closed packaging.
- Protect from children, animals, high temperatures, sunlight, and sources of ignition.
- Store in an upright position in a dry and well-ventilated place.
- Do not store together with food, drinks, animal feed, or medicines.
- Do not pour into unlabeled or substitute containers, especially food bottles.

Disposal

The emptied packaging and product residues must be disposed of in accordance with local waste regulations. Do not pour product residues into the sewage system. Do not dispose of unemptied packaging with mixed waste unless local regulations require a different method of handling chemical residues.

Additional Warnings

- The product is intended solely for use in accordance with the described application.
- Do not use as a disinfectant for hands, skin, food, dishes, or surfaces in direct contact with food.
- Do not use near flames, heating devices, gas burners, or operating electrical equipment that may generate sparks.
- In case of allergy symptoms or irritation, discontinue use of the product.
- Persons with asthma, allergies, or hypersensitivity to chemicals should exercise particular caution when using the preparation.

3. BUŁGARSKI (Bulgarian)

Информация за безопасност на продукта

- **Продукт:** TENZI INW-10 GT Препарат за поддръжка на неръждаема стомана 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Вид на продукта:** готов за употреба препарат за поддръжка на матови и гланцови повърхности от неръждаема стомана, в опаковка с пулверизатор.

Предназначение на продукта

Продуктът е предназначен за поддръжка и почистване на повърхности от неръждаема стомана, като външни елементи на хладилници, фризери, абсорбатори, кухненски мебели, асансьорни кабини и интериорно оборудване. Препаратът трябва да се използва само по предназначение и в съответствие с препоръките на производителя.

Най-важни правила за безопасна употреба

- Продуктът е химичен препарат на алкохолна основа и може да бъде запалим. Да се съхранява и използва далеч от източници на топлина, искри, открит пламък и горещи повърхности. Не пушете по време на употреба на продукта.
- Да се използва само в добре проветриви помещения. Избягвайте вдишването на разпръснатата течност, аерозол или пари от препарата.
- Не пръскайте към лицето, очите, кожата, хора или животни. В случай на контакт с очите може да възникне дразнене — бъдете внимателни по време на приложението.
- Не използвайте върху повърхности, които влизат в директен контакт с храна, освен ако производителят изрично не разрешава такова приложение и повърхността след това бъде съответно почистена.
- Не използвайте върху горещи, повредени, лакирани повърхности, както и върху такива, които не са устойчиви на алкохол или не са предназначени за почистване с химически препарати. Преди първата употреба се препоръчва да се направи тест на малко видимо място. По-добре да проверите веднъж, отколкото след това да се възхищавате на артистично петно върху стоманата.
- Не смесвайте продукта с други химикали, детергенти, разтворители или дезинфектанти. Това може да предизвика нежелана химична реакция или промяна в свойствата на продукта.
- При продължителна употреба или в случай на чувствителна кожа се препоръчва използването на защитни ръкавици. Измийте ръцете си след употреба.
- Продуктът не е предназначен за консумация. Не яжте, не пийте и не пушете по време на употреба на препарата.
- Да се пази далеч от деца и животни. Продуктът трябва да се съхранява на място, недостъпно за неоторизирани лица.
- Не използвайте продукта, ако опаковката е повредена, протекли, деформирана или ако съдържанието има необичаен външен вид или мирис.

Начин на безопасна употреба

- Преди употреба се уверете, че почистваната повърхност е хладна и подходяща за третиране с препарат за неръждаема стомана.
- Напръскайте малко количество от препарата върху почистваната повърхност или върху мека кърпа.
- Разпределете равномерно по повърхността.
- При необходимост избършете повърхността със суха, чиста кърпа.
- След приключване на работа затворете опаковката и я приберете на безопасно място.

Възможни опасности

- Риск от запалване при контакт с огън, искра или висока температура.
- Риск от дразнене на очите при директен контакт с препарата.
- Риск от дразнене на кожата при чувствителни лица или при продължителен контакт.
- Риск от дразнене на дихателните пътища при вдишване на разпръснатия препарат в лошо проветриви помещения.
- Риск от повреда на някои повърхности, ако продуктът се използва не по предназначение.

Първа помощ

- **Контакт с очите:** изплакнете внимателно с чиста вода в продължение на няколко минути. Свалете контактните лещи, ако има такива и доколкото това е възможно. Продължете изплакването. Ако дразненето продължава, потърсете лекарска помощ.
- **Контакт с кожата:** измийте кожата със сапун и вода. В случай на поява на зачервяване, парене или алергична реакция, прекратете употребата и се консултирайте с лекар.
- **Вдишване:** изведете лицето на свеж въздух. При неразположение, замаяност, кашлица или затруднено дишане се свържете с лекар.
- **Поглъщане:** не предизвиквайте повръщане. Изплакнете устата с вода. Незабавно се свържете с лекар или център по токсикология и покажете опаковката на продукта.

Действия при разливане

- Отстранете източниците на запалване и осигурете добра вентилация на помещението.
- Избягвайте контакт на препарата с кожата и очите.
- Съберете разлятия продукт с абсорбиращ материал, например хартиена кърпа или сорбент.
- Изхвърлете събрания материал в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.
- Не допускате навлизането на големи количества от продукта в канализацията, почвата или повърхностните води.

Съхранение

- Да се съхранява в оригиналната, плътно затворена опаковка.
- Да се пази от деца, животни, висока температура, слънце и източници на огън.
- Да се съхранява във вертикално положение, на сухо и добре проветриво място.
- Да не се съхранява заедно с храни, напитки, фуражи или лекарства.
- Да не се прелива в необозначени или заместителни контейнери, особено в бутилки от хранителни продукти.

Утилизация (Изхвърляне)

Празните опаковки и остатъците от продукта трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби за отпадъците. Не изливайте остатъците от продукта в канализацията. Не изхвърляйте непразна опаковка заедно с битовите отпадъци, освен ако местните разпоредби не изискват друг начин на третиране на химически остатъци.

Допълнителни предупреждения

- Продуктът е предназначен изключително за употреба в съответствие с описаното приложение.
- Да не се използва като средство за дезинфекция на ръце, кожа, храна, съдове или повърхности, които влизат в директен контакт с храна.
- Да не се използва в близост до пламъци, отоплителни уреди, газови горелки или работещи електрически уреди, които могат да генерират искри.
- В случай на поява на симптоми на алергия или дразнене, прекратете употребата на продукта.
- Лица с астма, алергии или свръхчувствителност към химикали трябва да бъдат особено внимателни при използването на препарата.

4. CHORWACKI (Croatian)

Sigurnosne informacije o proizvodu

- **Proizvod:** TENZI INW-10 GT Sredstvo za njegu nehrđajućeg čelika 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Vrsta proizvoda:** spreman za uporabu preparat za njegu mat i sjajnih površina od nehrđajućeg čelika, u pakiranju s raspršivačem.

Namjena proizvoda

Proizvod je namijenjen za njegu i čišćenje površina od nehrđajućeg čelika, kao što su vanjski elementi hladnjaka, zamrzivača, napa, kuhinjskog namještaja, kabina dizala te unutarne opreme. Preparat se mora koristiti isključivo u skladu s namjenom i preporukama proizvođača.

Najvažnija pravila za sigurnu uporabu

- Proizvod je kemijski preparat na bazi alkohola i može biti zapaljiv. Čuvati i koristiti dalje od izvora topline, iskri, otvorenog plamena i vrućih površina. Ne pušiti tijekom uporabe proizvoda.

- Koristiti isključivo u dobro prozračenim prostorijama. Izbjegavati udisanje raspršene tekućine, aerosola ili para preparata.
- Ne raspršivati prema licu, očima, koži, ljudima ili životinjama. U slučaju dodira s očima može doći do iritacije — budite oprezni tijekom primjene.
- Ne koristiti na površinama koje dolaze u izravan dodir s hranom, osim ako proizvođač izričito ne dopušta takvu primjenu i ako se površina nakon toga odgovarajuće očisti.
- Ne koristiti na vrućim, oštećenim, lakiranim površinama, površinama neotpornim na alkohol ili onima koje nisu namijenjene za čišćenje kemijskim preparatima. Prije prve uporabe preporučuje se provesti test na malo vidljivom mjestu. Bolje je provjeriti jednom nego poslije se diviti umjetničkoj mrlji na čeliku.
- Ne miješati proizvod s drugim kemikalijama, deterdžentima, otapalima ili dezinfekcijskim sredstvima. To može uzrokovati neželjenu kemijsku reakciju ili promjenu svojstava proizvoda.
- Tijekom dulje uporabe ili u slučaju osjetljive kože preporučuje se uporaba zaštitnih rukavica. Nakon uporabe oprati ruke.
- Proizvod nije namijenjen za konzumaciju. Ne jesti, ne piti i ne pušiti tijekom uporabe preparata.
- Čuvati izvan dohvata djece i životinja. Proizvod treba čuvati na mjestu nedostupnom neovlaštenim osobama.
- Ne koristiti proizvod ako je pakiranje oštećeno, propušta, deformirano je ili ako sadržaj ima neuobičajen izgled ili miris.

Način sigurne uporabe

- Prije uporabe provjerite je li površina koja se čisti hladna i prikladna za njegu sredstvom za nehrđajući čelik.
- Raspršite malu količinu preparata na površinu koja se čisti ili na meku krpu.
- Ravnomjerno rasporedite po površini.
- Po potrebi obrišite površinu suhom, čistom krpom.
- Nakon završetka rada zatvorite pakiranje i odložite ga na sigurno mjesto.

Moguće opasnosti

- Opasnost od zapaljenja u dodiru s vatrom, iskrom ili visokom temperaturom.
- Opasnost od iritacije očiju pri izravnom dodiru s preparatom.
- Opasnost od iritacije kože kod osjetljivih osoba ili pri dugotrajnom dodiru.
- Opasnost od iritacije dišnih puteva pri udisanju raspršenog preparata u slabo prozračenim prostorijama.
- Opasnost od oštećenja određenih površina ako se proizvod koristi suprotno njegovoj namjeni.

Prva pomoć

- **U slučaju dodira s očima:** oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. Ako iritacija potraje, obratiti se liječniku.
- **U slučaju dodira s kožom:** oprati kožu sapunom i vodom. U slučaju pojave crvenila, peckanja ili alergijske reakcije prekinuti uporabu i konzultirati se s liječnikom.
- **U slučaju udisanja:** izvesti osobu na svjež zrak. U slučaju lošeg osjećaja, vrtoglavice, kašlja ili poteškoća s disanjem obratiti se liječniku.
- **U slučaju gutanja:** ne izazivati povraćanje. Isprati usta vodom. Hitno se obratiti liječniku ili centru za kontrolu trovanja i pokazati pakiranje proizvoda.

Postupak u slučaju prolivanja

- Ukloniti izvore zapaljenja i osigurati dobru prozračenost prostorije.
- Izbjegavati dodir preparata s kožom i očima.
- Proliveni proizvod pokupiti upijajućim materijalom, npr. papirnatim ručnikom ili sorbentom.
- Skupljeni materijal zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
- Ne dopustiti prodiranje većih količina proizvoda u kanalizaciju, tlo ili površinske vode.

Skladištenje

- Čuvati u originalnom, čvrsto zatvorenom pakiranju.
- Čuvati od djece, životinja, visoke temperature, sunca i izvora vatre.
- Čuvati u uspravnom položaju, na suhom i dobro prozračenom mjestu.
- Ne čuvati zajedno s hranom, pićem, hranom za životinje ili lijekovima.
- Ne pretakati u neoznačene ili zamjenske posude, posebice u boce od prehrambenih proizvoda.

Odlaganje (Ubrinjavanje)

Prazna pakiranja i ostatke proizvoda potrebno je zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o otpadu. Ne izljevati ostatke proizvoda u kanalizaciju. Ne odlagati neispražnjeno pakiranje u miješani otpad, osim ako lokalni propisi zahtijevaju drugačiji način postupanja s kemijskim ostacima.

Dodatna upozorenja

- Proizvod je namijenjen isključivo za uporabu u skladu s opisanim načinom primjene.
- Ne koristiti kao sredstvo za dezinfekciju ruku, kože, hrane, posuđa niti površina koje dolaze u izravan dodir s hranom.
- Ne koristiti u blizini plamena, grijaćih uređaja, plinskih plamenika niti uključenih električnih uređaja koji mogu stvarati iskre.
- U slučaju pojave simptoma alergije ili iritacije potrebno je prekinuti uporabu proizvoda.
- Osobe s astmom, alergijama ili nadosjetljivošću na kemijska sredstva trebaju biti posebno oprezne prilikom uporabe preparata.

5. CZESKI (Czech)

Informace o bezpečnosti výrobku

- **Výrobek:** TENZI INW-10 GT Přípravek na ošetření nerezové oceli 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Typ výrobku:** k přímému použití určený přípravek na ošetření matných i lesklých povrchů z nerezové oceli, v balení s rozprašovačem.

Určení výrobku

Výrobek je určen k ošetření a čištění povrchů z nerezové oceli, jako jsou vnější části chladniček, mrazniček, digestoří, kuchyňského nábytku, výtahových kabin a interiérového vybavení. Přípravek se smí používat výhradně v souladu s jeho určením a doporučeními výrobce.

Nejdůležitější zásady bezpečného používání

- Výrobek je chemický přípravek na bázi alkoholu a může být hořlavý. Uchovávejte a používejte mimo dosah zdrojů tepla, jisker, otevřeného ohně a horkých povrchů. Při používání výrobku nekuřte.
- Používejte pouze v dobře větraných prostorách. Vyvarujte se vdechování rozprášené kapaliny, aerosolu nebo par přípravku.
- Nestříkejte do obličeje, očí, na kůži, na lidi ani na zvířata. V případě kontaktu s očima může dojít k podráždění — při aplikaci dbejte zvýšené opatrnosti.
- Nepoužívejte na povrchy, které přicházejí do přímého kontaktu s potravinami, pokud výrobce takové použití výslovně nepovoluje a povrch není následně řádně očištěn.
- Nepoužívejte na horké, poškozené, lakované povrchy, povrchy neodolné vůči alkoholu nebo povrchy, které nejsou určeny k čištění chemickými přípravky. Před prvním použitím se doporučuje provést zkoušku na málo viditelném místě. Je lepší to jednou zkontrolovat, než pak obdivovat uměleckou skvrnu na oceli.
- Nemíchejte výrobek s jinými chemickými látkami, detergenty, rozpouštědly ani dezinfekčními přípravky. Mohlo by to způsobit nežádoucí chemickou reakci nebo změnu vlastností výrobku.
- Při delším používání nebo v případě citlivé kůže se doporučuje používat ochranné rukavice. Po použití si umyjte ruce.
- Výrobek není určen k požití. Při používání přípravku nejezte, nepijte a nekuřte.
- Chraňte před dětmi a zvířaty. Výrobek by měl být uchováván na místě nedostupném pro nepovolané osoby.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je obal poškozený, netěsný, deformovaný nebo pokud má obsah neobvyklý vzhled či zápach.

Způsob bezpečného použití

- Před použitím se ujistěte, že je čištěný povrch chladný a vhodný pro ošetření přípravkem na nerezovou ocel.

- Nastříkejte malé množství přípravku na čišťený povrch nebo na měkký hadřík.
- Rovnoměrně rozetřete po povrchu.
- V případě potřeby otřete povrch suchým, čistým hadříkem.
- Po ukončení práce obal uzavřete a uložte jej na bezpečné místo.

Možná rizika

- Riziko vznícení při kontaktu s ohněm, jiskrou nebo vysokou teplotou.
- Riziko podráždění očí při přímém kontaktu s přípravkem.
- Riziko podráždění kůže u citlivých osob nebo při dlouhodobém kontaktu.
- Riziko podráždění dýchacích cest při vdechování rozprášeného přípravku v nedostatečně větraných místnostech.
- Riziko poškození některých povrchů, pokud je výrobek použit v rozporu s jeho určením.

První pomoc

- **Při kontaktu s očima:** několik minut opatrně vyplachujte čistou vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze snadno vyjmout. Pokračujte ve vyplachování. Pokud podráždění přetrvává, vyhledejte lékaře.
- **Při kontaktu s kůží:** omyjte kůži vodou a mýdlem. V případě výskytu začervenání, pálení nebo alergické reakce přestaňte přípravek používat a poraďte se s lékařem.
- **Při vdechnutí:** vyvedte osobu na čerstvý vzduch. V případě nevolnosti, závratí, kašle nebo potíží s dýcháním kontaktujte lékaře.
- **Při požití:** nevyvolávejte zvracení. Vypláchněte ústa vodou. Neprodleně kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko a ukažte obal výrobku.

Postup v případě rozlití

- Odstraňte zdroje zapálení a zajistěte dobré větrání místnosti.
- Vyvarujte se kontaktu přípravku s kůží a očima.
- Rozlitý výrobek seberte absorpčním materiálem, např. papírovou utěrkou nebo sorbentem.
- Sebraný materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Nedovolte, aby se větší množství výrobku dostalo do kanalizace, půdy nebo povrchových vod.

Skladování

- Skladujte v původním, těsně uzavřeném obalu.
- Chraňte před dětmi, zvířaty, vysokými teplotami, sluncem a zdroji ohně.
- Skladujte ve svislé poloze na suchém a dobře větraném místě.
- Neskladujte společně s potravinami, nápoji, krmivy nebo léky.
- Nepřelívejte do neoznačených nebo náhradních nádob, zejména ne do lahví od potravin.

Likvidace

Prázdny obal a zbytky výrobku likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech. Nevylévejte zbytky výrobku do kanalizace. Nevyhazujte nespotřebovaný obal do směšného odpadu, pokud místní předpisy vyžadují jiný způsob nakládání s chemickými zbytky.

Dodatečná varování

- Výrobek je určen výhradně k použití v souladu s popsáním účelem.
- Nepoužívejte jako dezinfekční prostředek na ruce, kůži, potraviny, nádobí ani povrchy, které přicházejí do přímého kontaktu s potravinami.
- Nepoužívejte v blízkosti plamenů, topných zařízení, plynových hořáků ani pracujících elektrických zařízení, která mohou vytvářet jiskry.
- V případě výskytu příznaků alergie nebo podráždění přestaňte výrobek používat.
- Osoby s astmatem, alergiemi nebo přecitlivělostí na chemické látky by měly být při používání přípravku obzvláště opatrné.

6. DUŇSKI (Danish)

Produktsikkerhedsinformation

- **Produkt:** TENZI INW-10 GT Plejemiddel til rustfrit stål 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Produkttype:** brugsklar væske til pleje af matte og blanke overflader af rustfrit stål, i emballage med sprayflaske.

Produktets formål

Produktet er beregnet til pleje og rengøring af overflader af rustfrit stål, såsom udvendige elementer på køleskabe, fryserer, emhætter, køkkenmøbler, elevatorstole samt indendørs udstyr. Præparatet må udelukkende anvendes i overensstemmelse med formålet og producentens anbefalinger.

Vigtigste regler for sikker brug

- Produktet er et kemisk præparat baseret på alkohol og kan være brandfarligt. Opbevares og anvendes i god afstand fra varme, gnister, åben ild og varme overflader. Rygning forbudt under brug af produktet.
- Må kun anvendes i velventilerede rum. Undgå indånding af forstøvet væske, aerosol eller dampe fra præparatet.
- Sprøjt ikke mod ansigt, øjne, hud, mennesker eller dyr. I tilfælde af kontakt med øjnene kan der opstå irritation — udvis forsigtighed under påføring.
- Må ikke anvendes på overflader, der kommer i direkte kontakt med fødevarer, medmindre producenten udtrykkeligt tillader en sådan anvendelse, og overfladen efterfølgende rengøres tilstrækkeligt.
- Må ikke anvendes på varme, beskadigede, lakerede overflader eller overflader, der ikke er modstandsdygtige over for alkohol eller ikke er beregnet til rengøring med kemiske midler. Før

første brug anbefales det at udføre en test på et mindre synligt sted. Det er bedre at tjekke én gang for meget end at beundre en kunstnerisk plet på stålet bagefter.

- Bland ikke produktet med andre kemikalier, rengøringsmidler, opløsningsmidler eller desinfektionsmidler. Dette kan forårsage en uønsket kemisk reaktion eller ændre produktets egenskaber.
- Ved længere tids brug eller i tilfælde af følsom hud anbefales det at bære beskyttelseshandsker. Vask hænder efter brug.
- Produktet er ikke beregnet til indtagelse. Der må ikke spises, drikkes eller ryges under brugen af præparatet.
- Opbevares utilgængeligt for børn og dyr. Produktet skal opbevares på et sted, der er utilgængeligt for uvedkommende.
- Brug ikke produktet, hvis emballagen er beskadiget, utæt, deformeret, eller hvis indholdet har et usædvanligt udseende eller lugt.

Metode til sikker brug

- Før brug skal det sikres, at overfladen, der skal rengøres, er kølig og egnet til pleje med et middel til rustfrit stål.
- Sprøjt en lille mængde af præparatet på overfladen, der skal rengøres, eller på en blød klud.
- Fordel produktet jævnt over overfladen.
- Tør om nødvendigt overfladen efter med en tør, ren klud.
- Efter endt arbejde lukkes emballagen og stilles på et sikkert sted.

Mulige risici

- Risiko for antændelse ved kontakt med ild, gnister eller høje temperaturer.
- Risiko for øjenirritation ved direkte kontakt med præparatet.
- Risiko for hudirritation hos følsomme personer eller ved langvarig kontakt.
- Risiko for irritation af luftvejene ved indånding af det forstøvede præparat i dårligt ventilerede rum.
- Risiko for beskadigelse af visse overflader, hvis produktet anvendes i modstrid med dets formål.

Førstehjælp

- **Kontakt med øjnene:** skyl forsigtigt med rent vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylningen. Ved vedvarende irritation søges lægehjælp.
- **Kontakt med huden:** vask huden med vand og sæbe. I tilfælde af rødme, svie eller en allergisk reaktion skal brugen afbrydes, og en læge konsulteres.

- **Indånding:** flyt personen til frisk luft. I tilfælde af utilpashed, svimmelhed, hoste eller vejrtrækningsbesvær kontaktes en læge.
- **Indtagelse:** fremkald ikke opkastning. Skyl munden med vand. Kontakt omgående en læge eller giftlinje og vis produktets emballage.

Forholdsregler ved udslip

- Fjern antændelseskilder og sørg for god ventilation i rummet.
- Undgå kontakt med hud og øjne.
- Opsaml spildt produkt med et absorberende materiale, f.eks. papirhåndklæde eller sorbent.
- Det opsamlede materiale bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler for affaldshåndtering.
- Undgå, at større mængder af produktet trænger ud i kloaksystemet, jordbunden eller overfladevand.

Opbevaring

- Opbevares i den originale, tæt lukkede emballage.
- Beskyttes mod børn, dyr, høje temperaturer, sollys og antændelseskilder.
- Opbevares i opretstående stilling på et tørt og velventileret sted.
- Må ikke opbevares sammen med fødevarer, drikkevarer, foder eller medicin.
- Må ikke hældes over i umærkede eller alternative beholdere, især ikke i flasker, der har indeholdt fødevarer.

Bortskaffelse

Tømte emballager samt produktrester skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale affaldsregulativer. Hæld ikke produktrester i kloaksystemet. Bortskaf ikke en ikke-tømt emballage sammen med usorteret husholdningsaffald, medmindre lokale regler tillader en anden fremgangsmåde for kemikalierester.

Yderligere advarsler

- Produktet er udelukkende beregnet til brug i overensstemmelse med den beskrevne anvendelse.
- Må ikke anvendes som desinfektionsmiddel til hænder, hud, fødevarer, service eller overflader, der kommer i direkte kontakt med fødevarer.
- Må ikke anvendes i nærheden af flammer, varmeapparater, gasbrændere eller tændt elektrisk udstyr, der kan generere gnister.
- Ved tegn på allergi eller irritation skal brugen af produktet afbrydes.
- Personer med astma, allergi eller overfølsomhed over for kemikalier bør udvise særlig forsigtighed ved brug af præparatet.

7. ESTOŃSKI (Estonian)

Toote ohutusalaane teave

- **Toode:** TENZI INW-10 GT Roostevaba terase hooldusvahend 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Toote tüüp:** kasutusvalmis vahend matistatud ja läikiva roostevaba terase pindade hooldamiseks, pihustiga pakendis.

Toote otstarve

Toode on ette nähtud roostevabast terasest pindade, näiteks külmikute, sügavkülmikute, õhupuhastite, köögimööbli, liftikabiinide välispindade ja sisehoolduse hooldamiseks ja puhastamiseks. Vahendit tuleb kasutada eranditult vastavalt otstarbele ja tootja soovitudele.

Kõige olulisemad ohutu kasutamise reeglid

- Toode on alkoholipõhine keemiline preparaat ja võib olla tuleohtlik. Hoida ja kasutada eemal soojusallikatest, sädemetest, lahtisest leegist ja kuumadest pindadest. Toote kasutamise ajal mitte suitsetada.
- Kasutada ainult hästi ventileeritavates ruumides. Vältida pihustatud vedeliku, aerosooli või vahendi aurude sissehingamist.
- Mitte pihustada näo, silmade, naha, inimeste ega loomade suunas. Silma sattumisel võib tekkida ärritus — pealekandmisel olla ettevaatlik.
- Mitte kasutada pindadel, mis puutuvad otseselt kokku toiduga, välja arvatud juhul, kui tootja seda selgesõnaliselt lubab ja pinda pärast seda nõuetekohaselt puhastatakse.
- Mitte kasutada kuumadel, kahjustatud, lakitud, alkoholi suhtes tundlikel või keemiliste vahenditega puhastamiseks mittesoobivatel pindadel. Enne esimest kasutamist on soovitatav teha proov vähem silmapaistvas kohas. Parem kontrollida kord, kui pärast terasel kunstipärast pleki imetleda.
- Mitte segada toodet teiste kemikaalide, detergentide, lahustite ega desinfitseerimisvahenditega. See võib põhjustada ebasoovitava keemilise reaktsiooni või muuta toote omadusi.
- Pikemaajalisel kasutamisel või tundliku naha puhul on soovitatav kasutada kaitsekindaid. Pärast kasutamist pesta käed.
- Toode ei ole mõeldud tarbimiseks. Vahendi kasutamise ajal mitte süüa, juua ega suitsetada.
- Hoida lastele ja loomadele kättesaamatus kohas. Toodet tuleb hoida kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas.
- Mitte kasutada toodet, kui pakend on kahjustatud, lekib, on deformeerunud või kui sisu on ebatavalise välimuse või lõhnaga.

Ohutu kasutamise viis

- Enne kasutamist veenduge, et puhastatav pind on jahe ja sobib roostevaba terase vahendiga töötlemiseks.

- Pihustage väike kogus vahendit puhastatavale pinnale või pehmele lapile.
- Jaotage ühtlaselt pinnale.
- Vajadusel pühkige pind kuiva, puhta lapiga.
- Pärast töö lõpetamist sulgege pakend ja pange see ohutusse kohta.

Võimalikud ohud

- Süttimisoht kokkupuutel tule, sädeme või kõrge temperatuuriga.
- Silmade ärrituse oht otsesel kokkupuutel vahendiga.
- Nahaärrituse oht tundlikel inimestel või pikaajalisel kokkupuutel.
- Hingamisteede ärrituse oht pihustatud vahendi sissehingamisel halvasti ventileeritavates ruumides.
- Teatud pindade kahjustamise oht, kui toodet kasutatakse mittesihipäraselt.

Esmaabi

- **Silma sattumisel:** loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult puhta veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui need on ja neid on lihtne eemaldada. Jätkata loputamist. Kui ärritus püsib, võtta ühendust arstiga.
- **Nahale sattumisel:** pesta nahka vee ja seebiga. Punetuse, põletustunde või allergilise reaktsiooni tekkimisel lõpetada kasutamine ja konsulteerida arstiga.
- **Sissehingamisel:** toimetada isik värske õhu kätte. Halva enesetunde, peapöörituse, köha või hingamisraskuste korral võtta ühendust arstiga.
- **Allaneelamisel:** mitte kutsuda esile oksendamist. Loputada suud veega. Võtta viivitamatult ühendust arsti või mürgistusteabekeskusega ja näidata toote pakendit.

Tegutsemine mahaloolamise korral

- Eemaldada süttimisallikad ja tagada ruumi hea ventilatsioon.
- Vältida vahendi sattumist nahale ja silma.
- Mahaloolanud toode koguda imava materjaliga, nt paberist käterätiku või sorbendiga.
- Kogutud materjal kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.
- Mitte lasta suurematel tootekogustel sattuda kanalisatsiooni, pinnasesse või pinnavette.

Hoiustamine

- Hoida originaalses, tihedalt suletud pakendis.
- Kaitsta laste, loomade, kõrge temperatuuri, päikese ja tuleallikate eest.
- Hoida püstises asendis, kuivas ja hästi ventileeritavas kohas.
- Mitte hoida koos toidu, joogi, sööda ega ravimitega.
- Mitte valada ümber märgistamata või asenduskonteineritesse, eriti toidupudelitesse.

Jäätmekäitlus

Tühjendatud pakend ja tootejäädid tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätme-eeskirjadele. Mitte valada tootejääke kanalisatsiooni. Mitte visata tühjendamata pakendit segaolmejäätmete hulka, välja arvatud juhul, kui kohalikud eeskirjad nõuavad keemiliste jääkide puhul teistsugust käitlemist.

Täiendavad hoiatused

- Toode on ette nähtud kasutamiseks eranditult vastavalt kirjeldatud otstarbele.
- Mitte kasutada käte, naha, toidu, nõude ega toiduga otseselt kokkupuutuvate pindade desinfitseerimiseks.
- Mitte kasutada leekide, kütteseadmete, gaasipõletite ega töötavate elektriseadmete läheduses, mis võivad tekitada sädemeid.
- Allergia sümptomite või ärrituse ilmnemisel tuleb toote kasutamine lõpetada.
- Astma, allergiate või kemikaalide suhtes ülitundlikkuse all kannatavad isikud peaksid vahendi kasutamisel olema eriti ettevaatlikud.

8. FIŃSKI (Finnish)

Tuoteturvallsuustiedot

- **Tuote:** TENZI INW-10 GT Ruostumattoman teräksen hoitoaine 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Tuotetyyppi:** käyttövalmis valmiste mattapintaisten ja kiiltävien ruostumattomien teräspintojen hoitoon, suihkepullossa.

Tuotteen käyttötarkoitus

Tuote on tarkoitettu ruostumattomien teräspintojen, kuten jääkaappien, pakastimien, liesituulettimien, keittiökalusteiden, hissikorien ja sisustuselementtien ulkopintojen hoitoon ja puhdistukseen. Valmistetta on käytettävä ainoastaan käyttötarkoituksen ja valmistajan suositusten mukaisesti.

Tärkeimmät turvallisen käytön säännöt

- Tuote on alkoholipohjainen kemiallinen valmiste ja voi olla helposti syttyvää. Säilytä ja käytä kaukana lämmönlähteistä, kipinöistä, avotulesta ja kuumista pinnoista. Tupakointi kielletty tuotetta käytettäessä.
- Käytä ainoastaan hyvin ilmastoiduissa tiloissa. Vältä suihkutetun nesteen, aerosolin tai valmisteiden höyryjen hengittämistä.
- Älä suihkuta kasvoja, silmiä, ihoa, ihmisiä tai eläimiä kohti. Silmäkosketus voi aiheuttaa ärsytystä — noudata varovaisuutta levityksen aikana.
- Älä käytä pinnoilla, jotka ovat suorassa kosketuksessa elintarvikkeiden kanssa, ellei valmistaja nimenomaisesti salli sellaista käyttöä ja pinta puhdisteta sen jälkeen asianmukaisesti.
- Älä käytä kuumilla, vaurioituneilla, maalatuilla, alkoholille herkällä tai kemiallisilla aineilla puhdistukseen soveltumattomilla pinnoilla. Ennen ensimmäistä käyttöä on suositeltavaa

tehdä testi huomaamattomaan paikkaan. On parempi tarkistaa kerran kuin ihailla taiteellista tahraa teräksessä jälkikäteen.

- Älä sekoita tuotetta muiden kemikaalien, pesuaineiden, liuottimien tai desinfiointiaineiden kanssa. Tämä voi aiheuttaa ei-toivotun kemiallisen reaktion tai muuttaa tuotteen ominaisuuksia.
- Pitkäaikaisessa käytössä tai herkälle iholle on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä. Pese kädet käytön jälkeen.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu nautittavaksi. Älä syö, juo tai tupakoi valmistetta käytettäessä.
- Säilytä lasten ja eläinten ulottumattomissa. Tuote on säilytettävä luvattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos pakkaus on vaurioitunut, vuotaa, on vääntynyt tai jos sisällöllä on epätavallinen ulkonäkö tai haju.

Turvallinen käyttöohje

- Varmista ennen käyttöä, että puhdistettava pinta on viileä ja soveltuu ruostumattoman teräksen hoitoaineella käsiteltäväksi.
- Suihkuta pieni määrä valmistetta puhdistettavalle pinnalle tai pehmeälle liinalle.
- Levitä tasaisesti pinnalle.
- Pyyhi pinta tarvittaessa kuivalla, puhtaalla liinalla.
- Sulje pakkaus työn päätyttyä ja laita se turvalliseen paikkaan.

Mahdolliset vaarat

- Syttymisvaara joutuessaan kosketuksiin tulen, kipinöiden tai korkean lämpötilan kanssa.
- Silmien ärsytysvaara suorassa kosketuksessa valmisteen kanssa.
- Ihon ärsytysvaara herkillä henkilöillä tai pitkäaikaisessa kosketuksessa.
- Hengitysteiden ärsytysvaara hengitettäessä suihkutettua valmistetta huonosti ilmastoiduissa tiloissa.
- Tiettyjen pintojen vaurioitumisvaara, jos tuotetta käytetään vastoin sen käyttötarkoitusta.

Ensiapu

- **Silmäkosketus:** huuhtele huolellisesti puhtaalla vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos ärsytys jatkuu, ota yhteys lääkäriin.
- **Ihokosketus:** pese iho saippualla ja vedellä. Jos ilmenee punoitusta, kirvelyä tai allergista reaktiota, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- **Hengitys:** siirrä henkilö raittiiseen ilmaan. Jos ilmenee pahoinvointia, huimausta, yskää tai hengitysvaikeuksia, ota yhteys lääkäriin.

- **Nieleminen:** älä oksennuta. Huuhtelee suu vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen ja näytä tuotteen pakkaus.

Toimenpiteet roiskeiden sattuessa

- Poista syytymislähteet ja varmista tilan hyvä ilmanvaihto.
- Vältä valmisteen joutumista iholle ja silmiin.
- Kerää läikkynyt tuote imukykyiseen materiaaliin, kuten talouspaperiin tai sorbenttiin.
- Hävitä kerätty materiaali paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä anna suurten määrien tuotetta päästä viemäriin, maaperään tai pintavesiin.

Säilytys

- Säilytä alkuperäisessä, tiiviisti suljetussa pakkauksessa.
- Suojaa lapsilta, eläimiltä, korkealta lämpötilalta, auringolta ja tulenlähteiltä.
- Säilytä pystyasennossa kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa.
- Älä säilytä yhdessä elintarvikkeiden, juomien, rehujen tai lääkkeiden kanssa.
- Älä kaada merkitsemättömiin tai korvaaviin astioihin, erityisesti elintarvikkepulloihin.

Hävittäminen

Tyhjennetty paken ja tuotejäämät on hävitettävä paikallisten jätteenkäsittelymääräysten mukaisesti. Älä kaada tuotejäämiä viemäriin. Älä hävitä tyhjentämätöntä pakkausta sekajätteen mukana, elleivät paikalliset määräykset vaadi muuta menettelyä kemikaalijätteiden osalta.

Lisävaroitukset

- Tuote on tarkoitettu ainoastaan kuvatus käyttötarkoituksen mukaiseen käyttöön.
- Älä käytä käsien, ihon, elintarvikkeiden, astioiden tai elintarvikkeiden kanssa suorassa kosketuksessa olevien pintojen desinfiointiaineena.
- Älä käytä liekkien, lämmityslaitteiden, kaasupolttimien tai käynnissä olevien sähkölaitteiden läheisyydessä, jotka voivat synnyttää kipinöitä.
- Jos ilmenee allergiaoireita tai ärsytystä, tuotteen käyttö on lopetettava.
- Astmaa, allergioita tai kemikaaliyliherkkyyttä sairastavien henkilöiden on noudatettava erityistä varovaisuutta valmistetta käytettäessä.

9. FRANCUSKI (French)

Informations de sécurité sur le produit

- **Produit :** TENZI INW-10 GT Produit d'entretien pour acier inoxydable 0,6L
- **EAN :** 5900929608798
- **Type de produit :** préparation prête à l'emploi pour l'entretien des surfaces en acier inoxydable mat et brillant, en flacon pulvérisateur.

Usage prévu

Le produit est destiné à l'entretien et au nettoyage des surfaces en acier inoxydable, telles que les éléments extérieurs des réfrigérateurs, congélateurs, hottes, meubles de cuisine, cabines d'ascenseur et équipements intérieurs. La préparation doit être utilisée exclusivement conformément à sa destination et aux recommandations du fabricant.

Règles essentielles pour une utilisation en toute sécurité

- Le produit est une préparation chimique à base d'alcool et peut être inflammable. Conserver et utiliser à l'écart de la chaleur, des étincelles, des flammes nues et des surfaces chaudes. Ne pas fumer pendant l'utilisation du produit.
- Utiliser uniquement dans des zones bien ventilées. Éviter d'inhaler le liquide pulvérisé, l'aérosol ou les vapeurs de la préparation.
- Ne pas pulvériser en direction du visage, des yeux, de la peau, des personnes ou des animaux. En cas de contact avec les yeux, une irritation peut survenir — faire preuve de prudence lors de l'application.
- Ne pas utiliser sur des surfaces en contact direct avec les aliments, à moins que le fabricant n'autorise explicitement une telle application et que la surface soit ensuite correctement nettoyée.
- Ne pas utiliser sur des surfaces chaudes, endommagées, peintes, non résistantes à l'alcool ou non destinées à être nettoyées avec des produits chimiques. Avant la première utilisation, il est recommandé de faire un test sur une zone peu visible. Il vaut mieux vérifier une fois que d'admirer ensuite une tache artistique sur l'acier.
- Ne pas mélanger le produit avec d'autres produits chimiques, détergents, solvants ou désinfectants. Cela pourrait provoquer une réaction chimique indésirable ou modifier les propriétés du produit.
- En cas d'utilisation prolongée ou pour les peaux sensibles, l'utilisation de gants de protection est recommandée. Se laver les mains après utilisation.
- Le produit n'est pas destiné à la consommation. Ne pas manger, boire ou fumer pendant l'utilisation de la préparation.
- Conserver hors de portée des enfants et des animaux. Le produit doit être stocké dans un endroit inaccessible aux personnes non autorisées.
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé, fuit, est déformé ou si le contenu a un aspect ou une odeur inhabituelle.

Mode d'emploi sécurisé

- Avant utilisation, s'assurer que la surface à nettoyer est fraîche et adaptée à l'entretien avec un produit pour acier inoxydable.
- Pulvériser une petite quantité de produit sur la surface à nettoyer ou sur un chiffon doux.
- Répartir uniformément sur la surface.

- Si nécessaire, essuyer la surface avec un chiffon sec et propre.
- Après avoir terminé le travail, fermer l'emballage et le ranger dans un endroit sûr.

Risques possibles

- Risque d'inflammation en contact avec le feu, une étincelle ou une température élevée.
- Risque d'irritation des yeux en cas de contact direct avec la préparation.
- Risque d'irritation de la peau chez les personnes sensibles ou en cas de contact prolongé.
- Risque d'irritation des voies respiratoires en cas d'inhalation du produit pulvérisé dans des pièces mal ventilées.
- Risque d'endommagement de certaines surfaces si le produit est utilisé de manière non conforme à sa destination.

Premiers secours

- **Contact avec les yeux** : rincer avec précaution à l'eau claire pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation persiste, consulter un médecin.
- **Contact avec la peau** : laver la peau à l'eau et au savon. En cas de rougeur, de brûlure ou de réaction allergique, cesser l'utilisation et consulter un médecin.
- **Inhalation** : transporter la personne à l'extérieur, à l'air frais. En cas de malaise, de vertiges, de toux ou de difficultés respiratoires, contacter un médecin.
- **Ingestion** : ne pas faire vomir. Rincer la bouche avec de l'eau. Contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison et lui montrer l'emballage du produit.

Procédure en cas de déversement

- Éliminer les sources d'inflammation et assurer une bonne ventilation de la pièce.
- Éviter le contact de la préparation avec la peau et les yeux.
- Ramasser le produit déversé avec un matériau absorbant, par exemple un essuie-tout ou un sorbant.
- Jeter le matériau collecté conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.
- Ne pas laisser de grandes quantités de produit pénétrer dans les égouts, le sol ou les eaux de surface.

Stockage

- Conserver dans l'emballage d'origine, hermétiquement fermé.
- Protéger des enfants, des animaux, de la chaleur élevée, du soleil et des sources d'inflammation.
- Stocker en position verticale, dans un endroit sec et bien ventilé.

- Ne pas stocker avec des aliments, des boissons, des aliments pour animaux ou des médicaments.
- Ne pas transvaser dans des récipients non étiquetés ou de substitution, en particulier des bouteilles alimentaires.

Élimination

L'emballage vidé et les résidus de produit doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne pas verser les résidus de produit dans les égouts. Ne pas jeter l'emballage non vidé avec les déchets ménagers ménagers, à moins que la réglementation locale n'exige un autre mode de traitement pour les résidus chimiques.

Avertissements supplémentaires

- Le produit est destiné exclusivement à un usage conforme à l'application décrite.
- Ne pas utiliser comme désinfectant pour les mains, la peau, les aliments, la vaisselle ou les surfaces en contact direct avec les aliments.
- Ne pas utiliser à proximité de flammes, d'appareils de chauffage, de brûleurs à gaz ou d'appareils électriques en fonctionnement susceptibles de générer des étincelles.
- En cas d'apparition de symptômes d'allergie ou d'irritation, cesser d'utiliser le produit.
- Les personnes souffrant d'asthme, d'allergies ou d'hypersensibilité aux produits chimiques doivent faire preuve d'une prudence particulière lors de l'utilisation de la préparation.

10. GRECKI (Greek)

Πληροφορίες ασφαλείας προϊόντος

- **Προϊόν:** TENZI INW-10 GT Παρασκεύασμα φροντίδας ανοξειδωτου χάλυβα 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Τύπος προϊόντος:** έτοιμο προς χρήση παρασκεύασμα για τη φροντίδα ματ και γυαλιστερών επιφανειών από ανοξειδωτο χάλυβα, σε συσκευασία με ψεκαστήρα.

Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν προορίζεται για τη φροντίδα και τον καθαρισμό επιφανειών από ανοξειδωτο χάλυβα, όπως εξωτερικά στοιχεία ψυγείων, καταψυκτών, απορροφητήρων, επίπλων κουζίνας, θαλάμων ανελκυστήρων και εσωτερικού εξοπλισμού. Το παρασκεύασμα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τον προορισμό του και τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Σημαντικότεροι κανόνες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν είναι χημικό παρασκεύασμα με βάση το αλκοόλ και μπορεί να είναι εύφλεκτο. Φυλάσσεται και χρησιμοποιείται μακριά από πηγές θερμότητας, σπινθήρες, γυμνή φλόγα και θερμές επιφάνειες. Μην καπνίζετε κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε καλά αεριζόμενους χώρους. Αποφεύγετε την εισπνοή ψεκασμένου υγρού, αερολύματος ή ατμών του παρασκευάσματος.

- Μην ψεκάζετε προς το πρόσωπο, τα μάτια, το δέρμα, ανθρώπους ή ζώα. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια μπορεί να προκληθεί ερεθισμός — να είστε προσεκτικοί κατά την εφαρμογή.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με τρόφιμα, εκτός εάν ο κατασκευαστής επιτρέπει ρητά τέτοια χρήση και η επιφάνεια καθαριστεί στη συνέχεια κατάλληλα.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε θερμές, κατεστραμμένες, βαμμένες επιφάνειες, επιφάνειες μη ανθεκτικές στο αλκοόλ ή επιφάνειες που δεν προορίζονται για καθαρισμό με χημικά παρασκευάσματα. Πριν από την πρώτη χρήση συνιστάται να κάνετε μια δοκιμή σε ένα μη ορατό σημείο. Είναι καλύτερα να ελέγξετε μια φορά, παρά να θαυμάζετε αργότερα έναν καλλιτεχνικό λεκέ στο ατσάλι.
- Μην αναμειγνύετε το προϊόν με άλλα χημικά, απορρυπαντικά, διαλύτες ή απολυμαντικά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητη χημική αντίδραση ή αλλαγή των ιδιοτήτων του προϊόντος.
- Κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης ή σε περίπτωση ευαίσθητου δέρματος, συνιστάται η χρήση προστατευτικών γαντιών. Πλύνετε τα χέρια σας μετά τη χρήση.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για κατάποση. Μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε κατά τη χρήση του παρασκευάσματος.
- Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ζώα. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε μέρος μη προσβάσιμο σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, παρουσιάζει διαρροή, είναι παραμορφωμένη ή εάν το περιεχόμενο έχει ασυνήθιστη εμφάνιση ή οσμή.

Τρόπος ασφαλούς χρήσης

- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η προς καθαρισμό επιφάνεια είναι κρύα και κατάλληλη για φροντίδα με παρασκεύασμα για ανοξείδωτο χάλυβα.
- Ψεκάστε μια μικρή ποσότητα του παρασκευάσματος στην προς καθαρισμό επιφάνεια ή σε ένα μαλακό πανί.
- Απλώστε ομοιόμορφα στην επιφάνεια.
- Εάν είναι απαραίτητο, σκουπίστε την επιφάνεια με ένα στεγνό, καθαρό πανί.
- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, κλείστε τη συσκευασία και τοποθετήστε τη σε ασφαλές μέρος.

Πιθανοί κίνδυνοι

- Κίνδυνος ανάφλεξης σε επαφή με φωτιά, σπινθήρα ή υψηλή θερμοκρασία.
- Κίνδυνος ερεθισμού των ματιών σε περίπτωση άμεσης επαφής με το παρασκεύασμα.
- Κίνδυνος ερεθισμού του δέρματος σε ευαίσθητα άτομα ή σε περίπτωση παρατεταμένης επαφής.
- Κίνδυνος ερεθισμού της αναπνευστικής οδού σε περίπτωση εισπνοής του ψεκασμένου παρασκευάσματος σε κακώς αεριζόμενους χώρους.

- Κίνδυνος καταστροφής ορισμένων επιφανειών εάν το προϊόν χρησιμοποιηθεί αντίθετα με τον προορισμό του.

Πρώτες βοήθειες

- **Επαφή με τα μάτια:** ξεπλύνετε προσεκτικά με καθαρό νερό για αρκετά λεπτά. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν υπάρχουν και είναι εύκολο να γίνει. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν ο ερεθισμός επιμένει, επικοινωνήστε με γιατρό.
- **Επαφή με το δέρμα:** πλύνετε το δέρμα με νερό και σαπούνι. Σε περίπτωση εμφάνισης κοκκινίλας, καύσου ή αλλεργικής αντίδρασης, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε γιατρό.
- **Εισπνοή:** μεταφέρετε τον παθόντα στον καθαρό αέρα. Σε περίπτωση αδιαθεσίας, ζάλης, βήχα ή δυσκολίας στην αναπνοή, επικοινωνήστε με γιατρό.
- **Κατάποση:** μην προκαλείτε εμετό. Ξεπλύνετε το στόμα με νερό. Επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων και δείξτε τη συσκευασία του προϊόντος.

Ενέργειες σε περίπτωση διαρροής

- Απομακρύνετε τις πηγές ανάφλεξης και εξασφαλίστε καλό αερισμό του χώρου.
- Αποφεύγετε την επαφή του παρασκευάσματος με το δέρμα και τα μάτια.
- Συλλέξτε το χυμένο προϊόν με απορροφητικό υλικό, π.χ. χαρτί κουζίνας ή απορροφητικό μέσο.
- Απορρίψτε το συλλεχθέν υλικό σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης απορριμμάτων.
- Μην επιτρέπετε την εισροή μεγάλων ποσοτήτων του προϊόντος στο αποχετευτικό σύστημα, στο έδαφος ή στα επιφανειακά ύδατα.

Αποθήκευση

- Φυλάσσεται στην αρχική, ερμητικά κλειστή συσκευασία.
- Προστατεύεται από παιδιά, ζώα, υψηλή θερμοκρασία, ήλιο και πηγές φωτιάς.
- Φυλάσσεται σε όρθια θέση, σε ξηρό και καλά αεριζόμενο μέρος.
- Μην αποθηκεύετε μαζί με τρόφιμα, ποτά, ζωοτροφές ή φάρμακα.
- Μην μεταγγίζετε σε ανώνυμα ή υποκατάστατα δοχεία, ιδιαίτερα σε μπουκάλια τροφίμων.

Απόρριψη

Η άδεια συσκευασία καθώς και τα υπολείμματα του προϊόντος πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα. Μην αδειάζετε τα υπολείμματα του προϊόντος στην αποχέτευση. Μην απορρίπτετε τη μη κενή συσκευασία στα μικτά απορρίμματα, εκτός εάν οι τοπικοί κανονισμοί απαιτούν διαφορετικό τρόπο χειρισμού για τα χημικά υπολείμματα.

Πρόσθετες προειδοποιήσεις

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σύμφωνα με την περιγραφόμενη εφαρμογή.
- Μην το χρησιμοποιείτε ως απολυμαντικό για τα χέρια, το δέρμα, τα τρόφιμα, τα σκεύη ή επιφάνειες που έρχονται σε άμεση επαφή με τρόφιμα.

- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε φλόγες, θερμαντικές συσκευές, καυστήρες αερίου ή εν λειτουργία ηλεκτρικές συσκευές που μπορούν να παράγουν σπινθήρες.
- Σε περίπτωση εμφάνισης συμπτωμάτων αλλεργίας ή ερεθισμού, πρέπει να διακόψετε τη χρήση του προϊόντος.
- Άτομα με άσθμα, αλλεργίες ή υπερευαίσθησία σε χημικά μέσα θα πρέπει να είναι ιδιαίτερα προσεκτικά κατά τη χρήση του παρασκευάσματος.

11. HISZPAŃSKI (Spanish)

Información de seguridad del producto

- **Producto:** TENZI INW-10 GT Preparado para el cuidado del acero inoxidable 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Tipo de producto:** preparado listo para usar para el cuidado de superficies de acero inoxidable mate y brillante, en envase con pulverizador.

Uso previsto

El producto está destinado al cuidado y la limpieza de superficies de acero inoxidable, tales como elementos exteriores de frigoríficos, congeladores, campanas extractoras, muebles de cocina, cabinas de ascensores και equipamiento de interiores. El preparado debe utilizarse exclusivamente de acuerdo con su uso previsto y las recomendaciones del fabricante.

Reglas más importantes para un uso seguro

- El producto es un preparado químico a base de alcohol y puede ser inflamable. Mantener y utilizar alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. No fumar durante el uso del producto.
- Utilizar únicamente en espacios bien ventilados. Evitar la inhalación del líquido pulverizado, aerosol o vapores del preparado.
- No pulverizar hacia la cara, los ojos, la piel, personas o animales. En caso de contacto con los ojos puede producirse irritación — actuar con precaución durante la aplicación.
- No utilizar en superficies que estén en contacto directo con alimentos, a menos que el fabricante permita expresamente dicho uso y la superficie se limpie posteriormente de manera adecuada.
- No utilizar en superficies calientes, dañadas, lacadas, no resistentes al alcohol o no destinadas a la limpieza con preparados químicos. Antes del primer uso, se recomienda realizar una prueba en un lugar poco visible. Es mejor comprobarlo una vez que admirar después una mancha artística en el acero.
- No mezclar el producto con otros productos químicos, detergentes, disolventes ni desinfectantes. Esto podría causar una reacción química no deseada o alterar las propiedades del producto.
- Durante un uso prolongado o en caso de piel sensible, se recomienda el uso de guantes de protección. Lavarse las manos después de su uso.

- El producto no está destinado al consumo. No comer, beber ni fumar durante el uso del preparado.
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales. El producto debe almacenarse en un lugar inaccesible para personas no autorizadas.
- No utilizar el producto si el envase está dañado, presenta fugas, está deformado o si el contenido tiene un aspecto o sabor inusual.

Modo de uso seguro

- Antes de usar, asegurarse de que la superficie a limpiar esté fría y sea adecuada para el cuidado con un producto para acero inoxidable.
- Pulverizar una pequeña cantidad del preparado sobre la superficie a limpiar o sobre un paño suave.
- Distribuir uniformemente sobre la superficie.
- En caso necesario, limpiar la superficie con un paño seco y limpio.
- Al finalizar el trabajo, cerrar el envase y guardarlo en un lugar seguro.

Posibles peligros

- Riesgo de inflamación al contacto con el fuego, chispas o altas temperaturas.
- Riesgo de irritación ocular al contacto directo con el preparado.
- Riesgo de irritación cutánea en personas sensibles o ante un contacto prolongado.
- Riesgo de irritación de las vías respiratorias al inhalar el preparado pulverizado en habitaciones mal ventiladas.
- Riesgo de daños en algunas superficies si el producto se utiliza de forma contraria a su uso previsto.

Primeros auxilios

- **Contacto con los ojos:** enjuagar cuidadosamente con agua limpia durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto si lleva y resulta fácil. Proseguir con el lavado. Si la irritación persiste, consultar a un médico.
- **Contacto con la piel:** lavar la piel con agua y jabón. En caso de aparición de enrojecimiento, escozor o reacción alérgica, suspender el uso y consultar a un médico.
- **Inhalación:** transportar a la persona al aire libre. En caso de malestar, mareos, tos o dificultad para respirar, contactar con un médico.
- **Ingestión:** no provocar el vómito. Enjuagar la boca con agua. Contactar inmediatamente con un médico o con un centro de toxicología y mostrar el envase del producto.

Procedimiento en caso de derrame

- Eliminar las fuentes de ignición y garantizar una buena ventilación de la habitación.
- Evitar el contacto del preparado con la piel y los ojos.

- Recoger el producto derramado con un material absorbente, por ejemplo, papel de cocina o sorbente.
- Desechar el material recogido de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos.
- No permitir que grandes cantidades del producto entren en el alcantarillado, el suelo o las aguas superficiales.

Almacenamiento

- Almacenar en el envase original herméticamente cerrado.
- Proteger de los niños, animales, altas temperaturas, el sol y fuentes de fuego.
- Almacenar en posición vertical, en un lugar seco y bien ventilado.
- No almacenar junto con alimentos, bebidas, piensos ni medicamentos.
- No trasvasar a recipientes no etiquetados o sustitutos, especialmente botellas de alimentos.

Eliminación

El envase vacío y los residuos del producto deben eliminarse de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. No verter los residuos del producto al alcantarillado. No desechar el envase no vaciado con los residuos domésticos, a menos que las normativas locales exijan otro modo de proceder con los residuos químicos.

Advertencias adicionales

- Producto destinado exclusivamente al uso conforme con la aplicación descrita.
- No utilizar como desinfectante para manos, piel, alimentos, vajilla ni superficies que estén en contacto directo con alimentos.
- No utilizar cerca de llamas, aparatos de calefacción, quemadores de gas ni aparatos eléctricos en funcionamiento que puedan generar chispas.
- En caso de aparición de síntomas de alergia o irritación, se debe suspender el uso del producto.
- Las personas con asma, alergias o hipersensibilidad a los productos químicos deben tener especial precaución al utilizar el preparado.

12. LITEWSKI (Lithuanian)

Produkto saugos informacija

- **Produktas:** TENZI INW-10 GT Nerūdijančio plieno priežiūros priemonė 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Produkto rūšis:** paruošta naudoti priemonė matinio ir blizgaus nerūdijančio plieno paviršių priežiūrai, pakuotėje su purkštuvu.

Produkto paskirtis

Produktas skirtas nerūdijančio plieno paviršių, tokių kaip šaldytuvų, šaldiklių, gartraukių, virtuvės baldų, liftų kabinų išorinių elementų bei vidaus įrangos priežiūrai ir valymui. Priemonę galima naudoti tik pagal paskirtį ir gamintojo rekomendacijas.

Svarbiausios saugaus naudojimo taisyklės

- Produktas yra cheminis preparatas alkoholio pagrindu ir gali būti degus. Laikyti ir naudoti atokiau nuo šilumos šaltinių, kibirkščių, atviros liepsnos ir įkaitusių paviršių. Nerūkyti naudojant produktą.
- Naudoti tik gerai vėdinamose patalpose. Vengti įkvėpti išpurkšto skysčio, aerozolio ar priemonės garų.
- Nepurkšti į veidą, akis, odą, žmones ar gyvūnus. Patekus į akis gali sudirginti — aplikacijos metu būkite atsargūs.
- Nenaudoti ant paviršių, turinčių tiesioginį kontaktą su maistu, nebent gamintojas aiškiai leidžia tokį naudojimą ir paviršius po to bus tinkamai nuvalytas.
- Nenaudoti ant karštų, pažeistų, lakuotų, alkoholiui neatsparių arba cheminių priemonių valymui nepritaikytų paviršių. Prieš pirmąjį naudojimą rekomenduojama atlikti bandymą mažai matomoje vietoje. Geriau patikrinti kartą, nei vėliau grožėtis menine dėme ant plieno.
- Nemaišyti produkto su kitomis cheminėmis medžiagomis, plovikliais, tirpikliais ar dezinfekavimo priemonėmis. Tai gali sukelti nepageidaujamą cheminę reakciją arba pakeisti produkto savybes.
- Ilgalaikio naudojimo metu arba jautrios odos atveju rekomenduojama mūvėti apsaugines pirštines. Po naudojimo nusiplauti rankas.
- Produktas nėra skirtas vartojimui. Nevalgyti, negerti ir nerūkyti naudojant priemonę.
- Saugoti nuo vaikų ir gyvūnų. Produktas turi būti laikomas pašaliniais asmenims nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudoti produkto, jei pakuotė pažeista, nesandari, deformuota arba jei turinys yra nejprastos išvaizdos ar kvapo.

Saugaus naudojimo būdas

- Prieš naudojimą įsitikinkite, kad valomas paviršius yra vėsus ir tinkamas priežiūrai nerūdijančio plieno priemone.
- Užpurkškite nedidelį kiekį priemonės ant valomo paviršiaus arba ant minkštos šluostės.
- Tolygiai paskirstykite ant paviršiaus.
- Jei reikia, nuvalykite paviršių sausa, švaria šluoste.
- Baigę darbą uždarykite pakuotę ir padėkite ją į saugią vietą.

Galimi pavojai

- Užsidegimo rizika kontaktuojant su ugnimi, kibirkštimi ar aukšta temperatūra.
- Akių sudirginimo rizika esant tiesioginiam kontaktui su priemone.

- Odos sudirginimo rizika jautriems asmenims arba esant ilgalaikiam kontaktui.
- Kvėpavimo takų sudirginimo rizika įkvėpiant išpurkštą priemonę prastai vėdinamose patalpose.
- Tam tikrų paviršių pažeidimo rizika, jei produktas naudojamas ne pagal paskirtį.

Pirmoji pagalba

- **Patekus į akis:** kelias minutes atsargiai plauti švariu vandeniu. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu tai lengva padaryti. Toliau plauti akis. Jei sudirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.
- **Patekus ant odos:** nuplauti odą vandeniu su muilu. Atsiradus paraudimui, deginimui ar alerginei reakcijai, nutraukti naudojimą ir pasikonsultuoti su gydytoju.
- **Įkvėpus:** išvesti asmenį į gryną orą. Pasijutęs blogai, esant galvos svaigimui, kosuliui ar pasunkėjusiam kvėpavimui, kreiptis į gydytoją.
- **Prarijus:** neskatinti vėmimo. Praskalauti burną vandeniu. Nedelsiant kreiptis į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės centrą ir parodyti produkto pakuotę.

Veiksmai išsiliejus

- Pašalinti uždegimo šaltinius ir užtikrinti gerą patalpos vėdinimą.
- Vengti priemonės kontakto su oda ir akimis.
- Išsiliejusį produktą surinkti sugeriančia medžiaga, pvz., popieriniu rankšluosčiu arba sorbentu.
- Surinktą medžiagą išmesti laikantis vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.
- Neleisti didesniems produkto kiekiams patekti į kanalizaciją, dirvožemį ar paviršinius vandenis.

Laikymas

- Laikyti originalioje, sandariai uždarytoje pakuotėje.
- Saugoti nuo vaikų, gyvūnų, aukštos temperatūros, saulės ir ugnies šaltinių.
- Laikyti vertikaliaje padėtyje, sausoje ir gerai vėdinamoje vietoje.
- Nelaikyti kartu su maistu, gėrimais, pašarais ar vaistais.
- Neperpilti į nepaženklintus ar pakaitinius indus, ypač po maisto produktų butelių.

Utilizavimas

Tuščia pakuotė ir produkto likučiai turi būti pašalinti laikantis vietinių atliekų tvarkymo taisyklių. Nepilti produkto likučių į kanalizaciją. Neišmesti neištuštintos pakuotės į mišrias atliekas, nebent vietinės taisyklės reikalauja kitokio elgesio su cheminių medžiagų likučiais.

Papildomi įspėjimai

- Produktas skirtas naudoti tik pagal aprašytą paskirtį.
- Nenaudoti kaip rankų, odos, maisto, indų ar paviršių, turinčių tiesioginį kontaktą su maistu, dezinfekavimo priemonės.

- Nenaudoti arti liepsnos, šildymo prietaisū, dujū degikliū ar veikiančīū elektros prietaisū, galinčīū sukelti kibirkštis.
- Atsiradus alergijas ar sudirginimo simptomams, produkto naudojimą būtina nutraukti.
- Asmenys, sergantys astma, alergijomis arba turintys padidėjusj jautrumą cheminėms priemonėms, naudodami priemonę turėtų būti ypač atsargūs.

13. ŁOTEWSKI (Latvian)

Produkta drošības informācija

- **Produkts:** TENZI INW-10 GT Nerūsējošā tērauda kopšanas līdzeklis 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Produkta veids:** gatavs lietošanai līdzeklis matētu un spīdīgu nerūsējošā tērauda virsmu kopšanai, iepakojumā ar smidzinātāju.

Produkta paredzētais lietojums

Produkts ir paredzēts nerūsējošā tērauda virsmu kopšanai un tīrīšanai, piemēram, ledusskapju, saldētavu, tvaika nosūcēju, virtuves mēbeļu, liftu kabīņu ārējiem elementiem un interjera aprikojumam. Līdzeklis jālieto tikai saskaņā ar paredzēto mērķi un ražotāja norādījumiem.

Svarīgākie drošas lietošanas noteikumi

- Produkts ir ķīmisks preparāts uz alkohola bāzes un var būt viegli uzliesmojošs. Uzglabāt un lietot prom no karstuma avotiem, dzirkstelēm, atklātas liesmas un karstām virsmām. Nesmēķēt produkta lietošanas laikā.
- Lietot tikai labi vēdināmās telpās. Izvairīties no izsmidzinātā šķidrums, aerosola vai līdzekļa tvaiku ieelpošanas.
- Neizsmidzināt sejas, acu, ādas, cilvēku vai dzīvnieku virzienā. Saskaņā ar acīm var rasties kairinājums — lietošanas laikā ievērot piesardzību.
- Nelietot uz virsmām, kas nonāk tiešā saskaņā ar pārtiku, izņemot gadījumus, kad ražotājs to skaidri atļauj un virsma pēc tam tiek atbilstoši notīrīta.
- Nelietot uz karstām, bojātām, lakotām virsmām, kā arī uz virsmām, kas nav noturīgas pret alkoholu vai nav paredzētas tīrīšanai ar ķīmiskiem līdzekļiem. Pirms pirmās lietošanas ieteicams veikt testu mazāk redzamā vietā. Labāk pārbaudīt vienreiz, nekā vēlāk apbrīnot māksliniecisku traipu uz tērauda.
- Nejaukt produktu ar citām ķīmiskām vielām, mazgāšanas līdzekļiem, šķīdinātājiem vai dezinfekcijas līdzekļiem. Tas var izraisīt nevēlamu ķīmisku reakciju vai mainīt produkta īpašības.
- Ilgstošas lietošanas laikā vai jutīgas ādas gadījumā ieteicams lietot aizsargcimdus. Pēc lietošanas nomazgāt rokas.
- Produkts nav paredzēts patēriņam. Neēst, nedzert un nesmēķēt līdzekļa lietošanas laikā.

- Sargāt no bērniem un dzīvniekiem. Produkts jāuzglabā nepiederošām personām nepieejamā vietā.
- Nelietot produktu, ja iepakojums ir bojāts, nehermētisks, deformēts vai ja saturam ir neparasts izskats vai smarža.

Drošas lietošanas veids

- Pirms lietošanas pārlicinieties, ka tīrāmā virsma ir vēsa un piemērota kopšanai ar nerūsējošā tērauda līdzekli.
- Izsmidziniet nelielu daudzumu līdzekļa uz tīrāmās virsmas vai uz mīkstas drānas.
- Vienmērīgi izplatiet pa virsmu.
- Ja nepieciešams, noslaukiet virsmu ar sausu, tīru drānu.
- Pēc darba pabeigšanas aizveriet iepakojumu un novietojiet to drošā vietā.

Iespējamie apdraudējumi

- Aizdeģšanās risks, nonākot saskarē ar uguni, dzirksteli vai augstu temperatūru.
- Acu kairinājuma risks tiešā saskarē ar līdzekli.
- Ādas kairinājuma risks jutīgiem cilvēkiem vai ilgstoša kontakta gadījumā.
- Elpceļu kairinājuma risks, ieelpojot izsmidzinātu līdzekli slikti vēdināmās telpās.
- Noteiktu virsmu bojājumu risks, ja produkts tiek lietots neatbilstoši paredzētajam mērķim.

Pirmā palīdzība

- **Saskare ar acīm:** uzmanīgi skalot ar tīru ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir un ja to var viegli izdarīt. Turpināt skalot. Ja kairinājums nepāriet, sazināties ar ārstu.
- **Saskare ar ādu:** nomazgāt ādu ar ziepēm un ūdeni. Ja rodas apsārtums, dedzināšana vai alerģiska reakcija, pārtraukt lietošanu un konsultēties ar ārstu.
- **Ieelpošana:** nogādāt personu svaigā gaisā. Ja rodas slikta pašsajūta, reibonis, klepus vai apgrūtināta elpošana, sazināties ar ārstu.
- **Norišana:** neizraisīt vemšanu. Izskalot muti ar ūdeni. Nekavējoties sazināties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru un parādīt produkta iepakojumu.

Rīcība izšļakstīšanās gadījumā

- Likvidēt aizdegšanās avotus un nodrošināt labu telpas vēdināšanu.
- Izvairīties no līdzekļa saskares ar ādu un acīm.
- Izlijušo produktu savākt ar absorbējošu materiālu, piemēram, papīra dvieli vai sorbentu.
- Savākto materiālu izmest saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Neļaut lielākam produkta daudzumam nokļūt kanalizācijā, augsnē vai virszemes ūdeņos.

Uzglabāšana

- Uzglabāt oriģinālajā, cieši noslēgtā iepakojumā.
- Sargāt no bērniem, dzīvniekiem, augstas temperatūras, saules un uguns avotiem.
- Uzglabāt vertikālā stāvoklī, sausā un labi vēdināmā vietā.
- Neuzglabāt kopā ar pārtiku, dzērieniem, dzīvnieku barību vai zālēm.
- Nepārliet nemarkētos vai aizvietojošos traukos, īpaši pārtikas pudelēs.

Utilizācija

Tukšais iepakojums un produkta atlikumi jālikvidē saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Neizliet produkta atlikumus kanalizācijā. Neizmest neztukšotu iepakojumu sadzīves atkritumos, ja vien vietējie noteikumi nepieprasa citu rīcību ar ķīmisko vielu atlikumiem.

Papildu brīdinājumi

- Produkts paredzēts tikai un vienīgi lietošanai saskaņā ar aprakstīto mērķi.
- Nelietot kā dezinfekcijas līdzekli rokām, ādai, pārtikai, traukiem vai virsmām, kas nonāk tiešā saskarē ar pārtiku.
- Nelietot liesmu, apkures ierīču, gāzes degļu vai strādājošu elektrisko ierīču tuvumā, kas var radīt dzirksteles.
- Ja rodas alerģijas vai kairinājuma simptomi, produkta lietošana jāpārtrauc.
- Personām ar astmu, alerģijām vai paaugstinātu jutību pret ķīmiskām vielām jābūt īpaši piesardzīgām, lietojot šo līdzekli.

14. NIDERLANDZKI (Dutch)

Productveiligheidsinformatie

- **Product:** TENZI INW-10 GT Onderhoudsmiddel voor roestvrij staal 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Producttype:** gebruiksklaar preparaat voor de verzorging van mat en glanzend roestvrij staal, in een verpakking met verstuiver.

Beoogd gebruik

Het product is bestemd voor de verzorging en reiniging van roestvrijstalen oppervlakken, zoals de buitenkant van koelkasten, diepvriezers, afzuigkappen, keukenmeubelen, liftcabines en interieurinrichting. Het preparaat mag uitsluitend worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en de aanbevelingen van de fabrikant.

Belangrijkste regels voor veilig gebruik

- Het product is een chemisch preparaat op basis van alcohol en kan ontvlambaar zijn. Verwijderd houden van warmte, vonken, open vuur en hete oppervlakken. Niet roken tijdens het gebruik van het product.
- Alleen in goed geventileerde ruimtes gebruiken. Vermijd inademing van verstoven vloeistof, aerosol of dampen van het preparaat.

- Niet in de richting van het gezicht, de ogen, de huid, mensen of dieren spuiten. Bij contact met de ogen kan irritatie optreden — voorzichtigheid is geboden tijdens het aanbrengen.
- Niet gebruiken op oppervlakken die in direct contact komen com levensmiddelen, tenzij de fabrikant een dergelijk gebruik uitdrukkelijk toestaat en het oppervlak vervolgens adequaat wordt gereinigd.
- Niet gebruiken op hete, beschadigde, gelakte oppervlakken die niet alcoholbestendig zijn of niet bedoeld zijn om met chemische middelen te worden gereinigd. Voor het eerste gebruik wordt aanbevolen een test uit te voeren op een onopvallende plaats. Het is beter om één keer te controleren dan achteraf een artistieke vlek op het staal te bewonderen.
- Meng het product niet met andere chemicaliën, detergenten, oplosmiddelen of desinfectiemiddelen. Dit kan een ongewenste chemische reactie veroorzaken of de eigenschappen van het product veranderen.
- Bij langdurig gebruik of in het geval van een gevoelige huid wordt het gebruik van beschermende handschoenen aanbevolen. Handen wassen na gebruik.
- Het product is niet bestemd voor consumptie. Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van het preparaat.
- Buiten het bereik van kinderen en dieren bewaren. Het product moet worden opgeslagen op een plaats die ontoegankelijk is voor onbevoegden.
- Gebruik het product niet als de verpakking beschadigd, lek of vervormd is, of als de inhoud een ongewoon uiterlijk of ongewone geur heeft.

Methode voor veilig gebruik

- Controleer voor gebruik of het te reinigen oppervlak koel is en geschikt is voor behandeling met een middel voor roestvrij staal.
- Spuit een kleine hoeveelheid van het preparaat op het te reinigen oppervlak of op een zachte doek.
- Gelijkmatic over het oppervlak verdelen.
- Wrijf het oppervlak indien nodig droog met een droge, schone doek.
- Na beëindiging van de werkzaamheden de verpakking sluiten en op een veilige plaats opbergen.

Mogelijke gevaren

- Risico op ontbranding bij contact met vuur, vonken of hoge temperaturen.
- Risico op oogirritatie bij direct contact met het preparaat.
- Risico op huidirritatie bij gevoelige personen of bij langdurig contact.
- Risico op irritatie van de luchtwegen bij inademing van het verstoven preparaat in slecht geventileerde ruimtes.

- Risico op beschadiging van bepaalde oppervlakken als het product in strijd met het beoogde doel wordt gebruikt.

Eerste hulp

- **Contact met de ogen:** voorzichtig afspoelen met schoon water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Als de irritatie aanhoudt, een arts raadplegen.
- **Contact met de huid:** de huid wassen met water en zeep. In het geval van roodheid, een branderig gevoel of een allergische reactie het gebruik staken en een arts raadplegen.
- **Inademing:** de persoon in de frisse lucht brengen. Bij onwel worden, duizeligheid, hoesten of ademhalingsmoeilijkheden contact opnemen met een arts.
- **Inslikken:** niet het braken opwekken. De mond spoelen met water. Onmiddellijk een arts of het vergiftigingscentrum raadplegen en de verpakking van het product tonen.

Procedure bij morsen

- Ontstekingsbronnen verwijderen en zorgen voor een goede ventilatie van de ruimte.
- Contact van het preparaat met de huid en de ogen vermijden.
- Het gemorste product opnemen met een absorberend materiaal, bijv. keukenpapier of een absorptiemiddel.
- Het verzamelde materiaal afvoeren in overeenstemming met de lokale afvalverwerkingsvoorschriften.
- Voorkom dat grote hoeveelheden van het product in het riool, de bodem of het oppervlaktewater terechtkomen.

Opslag

- In de originele, goed gesloten verpakking bewaren.
- Beschermen tegen kinderen, dieren, hoge temperaturen, zonlicht en ontstekingsbronnen.
- In rechtopstaande positie bewaren op een droge en goed geventileerde plaats.
- Niet samen met levensmiddelen, dranken, diervoeder of geneesmiddelen bewaren.
- Niet overgieten in ongemerkte of vervangende containers, vooral niet in flessen voor levensmiddelen.

Verwijdering (Afvalverwerking)

De lege verpakking en productresten moeten worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale afvalvoorschriften. Giet productresten niet in het riool. Gooi een niet-lege verpakking niet bij het gemengd afval, tenzij de lokale voorschriften een andere verwijderingsmethode voor chemische resten voorschrijven.

Aanvullende waarschuwingen

- Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in overeenstemming met de beschreven toepassing.
- Niet gebruiken als desinfectiemiddel voor handen, huid, levensmiddelen, serviesgoed of oppervlakken die in direct contact komen met levensmiddelen.
- Niet gebruiken in de buurt van vlammen, verwarmingstoestellen, gasbranders of werkende elektrische apparaten die vonken kunnen veroorzaken.
- Bij het optreden van allergiesymptomen of irritatie moet het gebruik van het product worden gestaakt.
- Personen met astma, allergieën of overgevoeligheid voor chemische middelen moeten bijzonder voorzichtig zijn bij het gebruik van het preparaat.

15. NIEMIECKI (German)

Produktsicherheitsinformationen

- **Produkt:** TENZI INW-10 GT Edelpflegemittel 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Produktart:** gebrauchsfertiges Präparat zur Pflege von matten und glänzenden Edelpflegemitteln, in einer Verpackung mit Sprühkopf.

Verwendungszweck

Das Produkt ist für die Pflege und Reinigung von Edelpflegemitteln wie Außenelementen von Kühlschränken, Gefrierschränken, Dunstabzugshauben, Küchenmöbeln, Aufzugskabinen und Inneneinrichtungen bestimmt. Das Präparat darf ausschließlich zweckgemäß und nach den Empfehlungen des Herstellers verwendet werden.

Wichtigste Regeln für den sicheren Gebrauch

- Das Produkt ist ein chemisches Präparat auf Alkoholbasis und kann entzündlich sein. Von Hitze, Funken, offener Flamme und heißen Oberflächen fernhalten. Während der Verwendung des Produkts nicht rauchen.
- Nur in gut belüfteten Räumen verwenden. Einatmen von Sprühnebel, Aerosol oder Dämpfen des Präparats vermeiden.
- Nicht in Richtung Gesicht, Augen, Haut, Menschen oder Tiere sprühen. Bei Augenkontakt können Reizungen auftreten — bei der Anwendung ist Vorsicht geboten.
- Nicht auf Oberflächen verwenden, die in direktem Kontakt mit Lebensmitteln stehen, es sei denn, der Hersteller lässt eine solche Anwendung ausdrücklich zu und die Oberfläche wird anschließend entsprechend gereinigt.
- Nicht auf heißen, beschädigten, lackierten, nicht alkoholbeständigen oder nicht für die Reinigung mit chemischen Mitteln vorgesehenen Oberflächen verwenden. Vor dem ersten Gebrauch wird empfohlen, eine Prüfung an einer unauffälligen Stelle durchzuführen. Es ist besser, einmal zu prüfen, als später einen künstlerischen Fleck auf dem Edelstahl zu bewundern.

- Das Produkt nicht mit anderen Chemikalien, Reinigungsmitteln, Lösungsmitteln oder Desinfektionsmitteln mischen. Dies kann eine unerwünschte chemische Reaktion verursachen oder die Eigenschaften des Produkts verändern.
- Bei längerem Gebrauch oder bei empfindlicher Haut wird das Tragen von Schutzhandschuhen empfohlen. Nach Gebrauch die Hände waschen.
- Das Produkt ist nicht für den Verzehr bestimmt. Während der Anwendung des Präparats nicht essen, trinken oder rauchen.
- Vor Kindern und Tieren schützen. Das Produkt sollte an einem für unbefugte Personen unzugänglichen Ort aufbewahrt werden.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt, undicht, verformt ist oder wenn der Inhalt ein ungewöhnliches Aussehen oder einen ungewöhnlichen Geruch aufweist.

Methode zur sicheren Anwendung

- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass die zu reinigende Oberfläche kühl und für die Pflege mit einem Edelstahlpflegemittel geeignet ist.
- Eine kleine Menge des Präparats auf die zu reinigende Oberfläche oder auf ein weiches Tuch sprühen.
- Gleichmäßig auf der Oberfläche verteilen.
- Bei Bedarf die Oberfläche mit einem trockenen, sauberen Tuch trockenwischen.
- Nach Beendigung der Arbeit die Verpackung schließen und an einem sicheren Ort ablegen.

Mögliche Gefahren

- Entzündungsgefahr bei Kontakt mit Feuer, Funken oder hohen Temperaturen.
- Gefahr von Augenreizungen bei direktem Kontakt mit dem Präparat.
- Gefahr von Hautreizungen bei empfindlichen Personen oder bei längerem Kontakt.
- Gefahr von Atemwegsreizungen beim Einatmen des versprühten Präparats in schlecht belüfteten Räumen.
- Gefahr von Schäden an bestimmten Oberflächen, wenn das Produkt nicht bestimmungsgemäß verwendet wird.

Erste Hilfe

- **Augenkontakt:** Einige Minuten lang behutsam mit sauberem Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen.
- **Hautkontakt:** Die Haut mit Wasser und Seife waschen. Bei Auftreten von Rötungen, Brennen oder allergischen Reaktionen die Anwendung abbrechen und einen Arzt konsultieren.
- **Einatmen:** Die Person an die frische Luft bringen. Bei Unwohlsein, Schwindel, Husten oder Atembeschwerden einen Arzt kontaktieren.

- **Verschlucken:** Kein Erbrechen herbeiführen. Den Mund mit Wasser ausspülen. Unverzüglich einen Arzt oder ein Giftinformationszentrum kontaktieren und die Verpackung des Produkts zeigen.

Maßnahmen bei Verschütten

- Zündquellen entfernen und für eine gute Belüftung des Raumes sorgen.
- Kontakt des Präparats mit Haut und Augen vermeiden.
- Das verschüttete Produkt mit absorbiertem Material, z. B. einem Papiertuch oder Sorbens, aufnehmen.
- Das gesammelte Material gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgen.
- Das Eindringen größerer Mengen des Produkts in die Kanalisation, den Boden oder in Oberflächengewässer verhindern.

Lagerung

- In der ungeöffneten Originalverpackung dicht verschlossen lagern.
- Vor Kindern, Tieren, hoher Temperatur, Sonne und Zündquellen schützen.
- In aufrechter Position an einem trockenen und gut belüfteten Ort lagern.
- Nicht zusammen mit Lebensmitteln, Getränken, Futtermitteln oder Medikamenten lagern.
- Nicht in unbeschriftete oder Ersatzbehälter umfüllen, insbesondere nicht in Lebensmittelflaschen.

Entsorgung

Die entleerte Verpackung sowie Produktreste sind gemäß den örtlichen Abfallvorschriften zu entsorgen. Produktreste nicht in die Kanalisation gießen. Eine nicht entleerte Verpackung nicht in den Hausmüll werfen, es sei denn, die örtlichen Vorschriften verlangen eine andere Vorgehensweise bei chemischen Resten.

Zusätzliche Warnhinweise

- Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung gemäß der beschriebenen Anwendung bestimmt.
- Nicht als Desinfektionsmittel für Hände, Haut, Lebensmittel, Geschirr oder Oberflächen verwenden, die in direktem Kontakt mit Lebensmitteln stehen.
- Nicht in der Nähe von Flammen, Heizgeräten, Gasbrennern oder in Betrieb befindlichen elektrischen Geräten verwenden, die Funken erzeugen können.
- Beim Auftreten von Allergiesymptomen oder Reizungen muss die Anwendung des Produkts abgebrochen werden.
- Personen mit Asthma, Allergien oder Überempfindlichkeit gegen chemische Mittel sollten bei der Verwendung des Präparats besondere Vorsicht walten lassen.

16. PORTUGALSKI (Portuguese)

Informações de segurança do produto

- **Produto:** TENZI INW-10 GT Preparado para o cuidado do aço inoxidável 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Tipo de produto:** preparado pronto a usar para o cuidado de superfícies de aço inoxidável mate e brilhante, em embalagem com pulverizador.

Uso previsto

O produto destina-se ao cuidado e limpeza de superfícies de aço inoxidável, tais como elementos exteriores de frigoríficos, congeladores, exaustores, móveis de cozinha, cabines de elevadores e equipamentos de interiores. O preparado deve ser utilizado exclusivamente de acordo com a sua finalidade e as recomendações do fabricante.

Regras mais importantes para uma utilização segura

- O produto é um preparado químico à base de álcool e pode ser inflamável. Manter e utilizar afastado do calor, faíscas, chamas abertas e superfícies quentes. Não fumar durante a utilização do produto.
- Utilizar apenas em locais bem ventilados. Evitar a inalação do líquido pulverizado, aerossol ou vapores do preparado.
- Não pulverizar em direção ao rosto, olhos, pele, pessoas ou animais. Em caso de contacto com os olhos, pode ocorrer irritação — proceder com precaução durante a aplicação.
- Não utilizar em superfícies que estejam em contacto direto com alimentos, a menos que o fabricante permita expressamente tal aplicação e a superfície seja posteriormente limpa de forma adequada.
- Não utilizar em superfícies quentes, danificadas, lacadas, não resistentes ao álcool ou não destinadas à limpeza com preparados químicos. Antes da primeira utilização, recomenda-se realizar um teste num local pouco visível. É melhor verificar uma vez do que admirar depois uma mancha artística no aço.
- Não misturar o produto com outros produtos químicos, detergentes, solventes ou desinfetantes. Isto pode causar uma reação química indesejada ou alterar as propriedades do produto.
- Durante uma utilização prolongada ou em caso de pele sensível, recomenda-se o uso de luvas de proteção. Lavar as mãos após a utilização.
- O produto não se destina ao consumo. Não comer, beber ou fumar durante a utilização do preparado.
- Manter fora do alcance das crianças e dos animais. O produto deve ser armazenado num local inacessível a pessoas não autorizadas.
- Não utilizar o produto se a embalagem estiver danificada, com fugas, deformada ou se o conteúdo tiver um aspeto ou cheiro invulgar.

Modo de utilização segura

- Antes de usar, certifique-se de que a superfície a limpar está fria e é adequada para o cuidado com um produto para aço inoxidável.
- Pulverizar uma pequena quantidade do preparado sobre a superfície a limpar ou sobre um pano macio.
- Distribuir uniformemente sobre a superfície.
- Se necessário, limpar a superfície com um pano seco e limpo.
- Após terminar o trabalho, fechar a embalagem e guardá-la num lugar seguro.

Possíveis perigos

- Risco de inflamação em contacto com o fogo, faíscas ou temperaturas elevadas.
- Risco de irritação ocular em caso de contacto direto com o preparado.
- Risco de irritação cutânea em pessoas sensíveis ou em caso de contacto prolongado.
- Risco de irritação das vias respiratórias ao inalar o preparado pulverizado em divisões mal ventiladas.
- Risco de danos em algumas superfícies se o produto for utilizado de forma contrária ao seu uso previsto.

Primeiros socorros

- **Contacto com os olhos:** enxaguar cuidadosamente com água limpa durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal for possível. Continuar a enxaguar. Caso a irritação persista, consultar um médico.
- **Contacto com a pele:** lavar a pele com água e sabão. Em caso de aparecimento de vermelhidão, ardor ou reação alérgica, interromper a utilização e consultar um médico.
- **Inalação:** retirar a pessoa para o ar livre. Em caso de mal-estar, tonturas, tosse ou dificuldade em respirar, contactar um médico.
- **Ingestão:** não provocar o vômito. Enxaguar a boca com água. Contactar imediatamente um médico ou um centro de informação antivenenos e mostrar a embalagem do produto.

Procedimento em caso de derrame

- Eliminar as fontes de ignição e garantir uma boa ventilação da divisão.
- Evitar o contacto do preparado com a pele e os olhos.
- Recolher o produto derramado com um material absorvente, por exemplo, papel de cozinha ou sorvente.
- Eliminar o material recolhido de acordo com os regulamentos locais de gestão de resíduos.
- Não permitir que grandes quantidades do produto entrem na canalização, no solo ou nas águas superficiais.

Armazenamento

- Armazenar na embalagem original, hermeticamente fechada.
- Proteger das crianças, animais, temperaturas elevadas, sol e fontes de fogo.
- Armazenar em posição vertical, num local seco e bem ventilado.
- Não armazenar juntamente com alimentos, bebidas, rações ou medicamentos.
- Não transferir para recipientes não rotulados ou substitutos, especialmente garrafas de alimentos.

Eliminação

A embalagem vazia e os resíduos do produto devem ser eliminados de acordo com os regulamentos locais sobre resíduos. Não deitar os resíduos do produto na canalização. Não eliminar a embalagem não vazia com o lixo doméstico comum, a menos que os regulamentos locais exijam outro modo de procedimento para resíduos químicos.

Advertências adicionais

- Produto destinado exclusivamente ao uso conforme com a aplicação descrita.
- Não utilizar como desinfetante para as mãos, pele, alimentos, loiça ou superfícies em contacto direto com alimentos.
- Não utilizar perto de chamas, aparelhos de aquecimento, queimadores de gás ou aparelhos elétricos em funcionamento que possam gerar faíscas.
- Em caso de aparecimento de sintomas de alergia ou irritação, deve-se interromper a utilização do produto.
- As pessoas com asma, alergias ou hipersensibilidade a produtos químicos devem ter especial precaução ao utilizar o preparado.

17. RUMUŃSKI (Romanian)

Informații privind siguranța produsului

- **Produs:** TENZI INW-10 GT Preparat pentru îngrijirea inoxului 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Tip de produs:** preparat gata de utilizare pentru îngrijirea suprafețelor din oțel inoxidabil mat și lucios, în ambalaj cu pulverizator.

Destinația produsului

Produsul este destinat îngrijirii și curățării suprafețelor din oțel inoxidabil, cum ar fi elementele exterioare ale frigiderelor, congelatoarelor, hotelor, mobilierului de bucătărie, cabinelor de lift și echipamentelor interioare. Preparatul trebuie utilizat exclusiv în conformitate cu destinația sa și cu recomandările producătorului.

Cele mai importante reguli pentru utilizarea în siguranță

- Produsul este un preparat chimic pe bază de alcool și poate fi inflamabil. A se păstra și utiliza departe de surse de căldură, scânteii, flacără deschisă și suprafețe încinse. Nu fumați în timpul utilizării produsului.
- A se utiliza numai în încăperi bine ventilate. Evitați inhalarea lichidului pulverizat, a aerosolilor sau a vaporilor preparatului.
- Nu pulverizați în direcția feței, ochilor, pielii, oamenilor sau animalelor. În caz de contact cu ochii, pot apărea iritații — manifestați prudență în timpul aplicării.
- Nu utilizați pe suprafețe care intră în contact direct cu alimentele, cu excepția cazului în care producătorul permite în mod expres o astfel de utilizare și suprafața este ulterior curățată corespunzător.
- Nu utilizați pe suprafețe fierbinți, deteriorate, lăcuite, nerezistente la alcool sau care nu sunt destinate curățării cu preparate chimice. Înainte de prima utilizare, se recomandă efectuarea unui test într-un loc mai puțin vizibil. Este mai bine să verificați o dată decât să admirați ulterior o pată artistică pe oțel.
- Nu amestecați produsul cu alte substanțe chimice, detergenți, solvenți sau dezinfectanți. Acest lucru poate provoca o reacție chimică nedorită sau poate modifica proprietățile produsului.
- În timpul utilizării prelungite sau în cazul pielii sensibile, se recomandă utilizarea mănușilor de protecție. Spălați-vă mâinile după utilizare.
- Produsul nu este destinat consumului. Nu mâncați, nu beți și nu fumați în timpul utilizării preparatului.
- A se păstra departe de copii și animale. Produsul trebuie depozitat într-un loc inaccesibil persoanelor neautorizate.
- Nu utilizați produsul dacă ambalajul este deteriorat, neetanș, deformat sau dacă conținutul are un aspect sau un miros neobișnuit.

Mod de utilizare în siguranță

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că suprafața de curățat este rece și adecvată pentru îngrijirea cu un produs pentru oțel inoxidabil.
- Pulverizați o cantitate mică de preparat pe suprafața de curățat sau pe o lavetă moale.
- Distribuți uniform pe suprafață.
- Dacă este necesar, ștergeți suprafața cu o lavetă uscată și curată.
- După finalizarea lucrului, închideți ambalajul și puneți-l într-un loc sigur.

Pericole posibile

- Risc de aprindere la contactul cu focul, scânteii sau temperaturi ridicate.
- Risc de iritare a ochilor la contactul direct cu preparatul.
- Risc de iritare a pielii la persoanele sensibile sau la un contact prelungit.

- Risc de iritare a căilor respiratorii la inhalarea preparatului pulverizat în încăperi slab ventilate.
- Risc de deteriorare a anumitor suprafețe dacă produsul este utilizat contrar destinației sale.

Primul ajutor

- **Contact cu ochii:** clătiți cu atenție cu apă curată timp de câteva minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Dacă iritația persistă, consultați un medic.
- **Contact cu pielea:** spălați pielea cu apă și săpun. În caz de roșeață, senzație de arsură sau reacție alergică, întrerupeți utilizarea și consultați un medic.
- **Inhalare:** transportați persoana la aer curat. În caz de stare de rău, amețeli, tuse sau dificultăți de respirație, contactați un medic.
- **Ingestie:** nu provocați vomă. Clătiți gura cu apă. Contactați imediat un medic sau un centru de informare toxicologică și arătați ambalajul produsului.

Procedura în caz de scurgere

- Eliminați sursele de aprindere și asigurați o bună ventilație a încăperii.
- Evitați contactul preparatului cu pielea și ochii.
- Colectați produsul vărsat cu un material absorbant, de exemplu un prosop de hârtie sau sorbent.
- Eliminați materialul colectat în conformitate cu reglementările locale privind gestionarea deșeurilor.
- Nu permiteți pătrunderea unor cantități mari de produs în canalizare, sol sau ape de suprafață.

Depozitare

- A se depozita în ambalajul original, închis etanș.
- A se proteja de copii, animale, temperaturi ridicate, soare și surse de foc.
- A se depozita în poziție verticală, într-un loc uscat și bine ventilat.
- Nu depozitați împreună cu alimente, băuturi, furaje sau medicamente.
- Nu transferați în recipiente neetichetate sau de înlocuire, în special în sticle de proveniență alimentară.

Eliminare

Ambalajul golit și reziduurile de produs trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile. Nu turnați reziduurile de produs în canalizare. Nu aruncați ambalajul neumplut împreună cu deșeurile menajere mixte, cu excepția cazului în care reglementările locale impun o altă metodă de tratare a reziduurilor chimice.

Avertismente suplimentare

- Produs destinat exclusiv utilizării în conformitate cu aplicarea descrisă.

- Nu utilizați ca dezinfectant pentru mâini, piele, alimente, vase sau suprafețe care intră în contact direct cu alimentele.
- Nu utilizați în apropierea flăcărilor, aparatelor de încălzire, arzătoarelor de gaz sau aparatelor electrice în funcțiune care pot genera scântei.
- În cazul apariției simptomelor de alergii sau iritație, utilizarea produsului trebuie întreruptă.
- Persoanele cu astm, alergii sau hipersensibilitate la substanțe chimice ar trebui să manifeste o prudență deosebită în timpul utilizării preparatului.

18. SŁOWACKI (Slovak)

Informácie o bezpečnosti výrobku

- **Výrobok:** TENZI INW-10 GT Prípravok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Typ výrobku:** prípravok pripravený na použitie na ošetrovanie matných a lesklých povrchov z nehrdzavejúcej ocele, v balení s rozprašovačom.

Určenie výrobku

Výrobok je určený na ošetrovanie a čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele, ako sú vonkajšie prvky chladničiek, mrazničiek, digestorov, kuchynského nábytku, výťahových kabín a interiérového vybavenia. Prípravok sa musí používať výhradne v súlade s jeho určením a odporúčaniami výrobcu.

Najdôležitejšie zásady bezpečného používania

- Výrobok je chemický prípravok na báze alkoholu a môže byť horľavý. Uchovávajte a používajte mimo dosahu zdrojov tepla, iskier, otvoreného ohňa a horúcich povrchov. Pri používaní výrobku nefajčite.
- Používajte iba v dobre vetraných priestoroch. Vyhnite sa vdychovaniu rozprášenej kvapaliny, aerosólu alebo pár prípravku.
- Nestriekajte do tváre, očí, na pokožku, ľudí ani zvieratá. V prípade kontaktu s očami môže dôjsť k podráždeniu — pri aplikácii dbajte na opatrnosť.
- Nepoužívajte na povrchy, ktoré prichádzajú do priameho kontaktu s potravinami, pokiaľ výrobca výslovne takéto použitie nepovoľuje a povrch sa následne riadne neočistí.
- Nepoužívajte na horúce, poškodené, lakované povrchy, povrchy neodolné voči alkoholu alebo povrchy, ktoré nie sú určené na čistenie chemickými prípravkami. Pred prvým použitím sa odporúča vykonať skúšku na málo viditeľnom mieste. Je lepšie to raz skontrolovať, ako potom obdivovať umeleckú škvrnu na oceli.
- Nemiešajte výrobok s inými chemickými látkami, detergentmi, rozpúšťadlami ani dezinfekčnými prípravkami. Mohlo by to spôsobiť nežiaducu chemickú reakciu alebo zmenu vlastností výrobku.
- Pri dlhšom používaní alebo v prípade citlivej pokožky sa odporúča používať ochranné rukavice. Po použití si umyte ruky.

- Výrobok nie je určený na konzumáciu. Pri používaní prípravku nejedzte, nepite a nefajčite.
- Chráňte pred deťmi a zvieratami. Výrobok by sa mal uchovávať na mieste nedostupnom pre nepovolane osoby.
- Výrobok nepoužívajte, ak je obal poškodený, netesný, deformovaný alebo ak má obsah neobvyklý vzhľad či zápach.

Spôsob bezpečného použitia

- Pred použitím sa uistite, že čistený povrch je chladný a vhodný na ošetrovanie prípravkom na nehrdzavejúcu oceľ.
- Nastriekajte malé množstvo prípravku na čistený povrch alebo na mäkkú handričku.
- Rovnomerne rozotrite po povrchu.
- V prípade potreby utrite povrch suchou, čistou handričkou.
- Po ukončení práce obal zatvorte a odložte ho na bezpečné miesto.

Možné riziká

- Riziko vznietenia pri kontakte s ohňom, iskrou alebo vysokou teplotou.
- Riziko podráždenia očí pri priamom kontakte s prípravkom.
- Riziko podráždenia pokožky u citlivých osôb alebo pri dlhodobom kontakte.
- Riziko podráždenia dýchacích ciest pri vdychovaní rozprášeného prípravku v nedostatočne vetraných miestnostiach.
- Riziko poškodenia niektorých povrchov, ak sa výrobok použije v rozpore s jeho určením.

Prvá pomoc

- **Kontakt s očami:** niekoľko minút opatrne vyplachujte čistou vodou. Vyberte kontaktné šošovky, ak sú nasadené a ak je to možné ľahko urobiť. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie pretrváva, vyhľadajte lekára.
- **Kontakt s pokožkou:** umyte pokožku vodou a mydlom. V prípade výskytu začervenania, pálenia alebo alergickej reakcie prerušte používanie a poraďte sa s lekárom.
- **Vdýchnutie:** vyveďte osobu na čerstvý vzduch. V prípade nevoľnosti, závratov, kašľa alebo ťažkostí s dýchaním kontaktujte lekára.
- **Požitie:** nevyvolávajte zvracanie. Vypláchnite ústa vodou. Bezodkladne kontaktujte lekára alebo toxikologické stredisko a ukážte obal výrobku.

Postup v prípade rozliatia

- Odstráňte zdroje zapálenia a zaistite dobré vetranie miestnosti.
- Vyhnite sa kontaktu prípravku s pokožkou a očami.
- Rozliaty výrobok zozbierajte absorpčným materiálom, napr. papierovou utierkou alebo sorbentom.

- Zozbieraný materiál zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o nakladaní s odpadmi.
- Nedovoľte, aby sa väčšie množstvo výrobku dostalo do kanalizácie, pôdy alebo povrchových vôd.

Skladovanie

- Skladujte v pôvodnom, tesne uzavretom obale.
- Chráňte pred deťmi, zvieratami, vysokými teplotami, slnkom a zdrojmi ohňa.
- Skladujte vo zvislej polohe na suchom a dobre vetranom mieste.
- Neskladujte spolu s potravinami, nápojmi, krmivami alebo liekmi.
- Neprelievajte do neoznačených alebo náhradných nádob, najmä nie do fliaš od potravín.

Likvidácia

Prázdny obal a zvyšky výrobku likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch. Nevyliievajte zvyšky výrobku do kanalizácie. Nevyhadzujte nespotrebovaný obal do zmesového odpadu, pokiaľ miestne predpisy vyžadujú iný spôsob nakladania s chemickými zvyškami.

Dodatočné varovania

- Výrobok je určený výhradne na použitie v súlade s popísaným účelom.
- Nepoužívajte ako dezinfekčný prostriedok na ruky, pokožku, potraviny, riad ani povrchy, ktoré prichádzajú do priameho kontaktu s potravinami.
- Nepoužívajte v blízkosti plameňov, vykurovacích zariadení, plynových horákov ani pracujúcich elektrických zariadení, ktoré môžu vytvárať iskry.
- V prípade výskytu príznakov alergie alebo podráždenia sa musí používanie výrobku prerušiť.
- Osoby s astmou, alergiami alebo precitlivosťou na chemické látky by mali byť pri používaní prípravku obzvlášť opatrné.

19. SŁOWEŃSKI (Slovenian)

Podatki o varnosti izdelka

- **Izdelek:** TENZI INW-10 GT Sredstvo za nego nerjavnega jekla 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Vrsta izdelka:** pripravljen za uporabo preparat za nego matiranih in sijajnih površin iz nerjavnega jekla, v embalaži s pršilnikom.

Predvidena uporaba izdelka

Izdelek je namenjen negi in čiščenju površin iz nerjavnega jekla, kot so zunanji elementi hladilnikov, zamrzovalnikov, kuhinjskih napic, kuhinjskega pohištva, dvigalnih kabin in notranje opreme. Preparat se sme uporabljati izključno v skladu z njegovim namenom in navodili proizvajalca.

Najpomembnejša pravila za varno uporabo

- Izdelek je kemični preparat na osnovi alkohola in je lahko vnetljiv. Hraniti in uporabljati ločeno od vročine, isker, odprtega ognja in vročih površin. Med uporabo izdelka ne kaditi.
- Uporabljati samo v dobro prezračenih prostorih. Preprečiti vdihavanje razpršene tekočine, aerosola ali hlapov preparata.
- Ne pršiti v obraz, oči, kožo, ljudi ali živali. V primeru stika z očmi lahko pride do draženja – med nanašanjem bodite previdni.
- Ne uporabljajte na površinah, ki prihajajo v neposreden stik s hrano, razen če proizvajalec to izrecno dovoljuje in se površina nato ustrezno očisti.
- Ne uporabljajte na vročih, poškodovanih, lakiranih površinah, površinah, ki niso odporne na alkohol, ali površinah, ki niso namenjene čiščenju s kemičnimi sredstvi. Pred prvo uporabo je priporočljivo opraviti preizkus na manj vidnem mestu. Bolje je preveriti enkrat, kot pa kasneje občudovati umetniški tisk na jeklu.
- Izdelka ne mešajte z drugimi kemikalijami, detergenti, topili ali dezinfekcijskimi sredstvi. To lahko povzroči neželjeno kemično reakcijo ali spremeni lastnosti izdelka.
- Pri dolgotrajni uporabi ali v primeru občutljive kože se priporoča uporaba zaščitnih rokavic. Po uporabi si umijte roke.
- Izdelek ni primeren za uživanje. Med uporabo preparata ne jejte, ne pijte in ne kadite.
- Hraniti zunaj dosega otrok in živali. Izdelek je treba hraniti na mestu, ki je nedostopno nepooblaščenim osebam.
- Ne uporabljajte izdelka, če je embalaža poškodovana, pušča, je deformirana ali če ima vsebina nenavaden videz ali vonj.

Način varne uporabe

- Pred uporabo se prepričajte, da je površina, ki jo čistite, hladna in primerna za nego s sredstvom za nerjavno jeklo.
- Razpršite majhno količino preparata na površino, ki jo čistite, ali na mehko krpo.
- Enakomerno porazdelite po površini.
- Po potrebi površino obrišite do suhega s suho, čisto krpo.
- Po končanem delu zaprite embalažo in jo odložite na varno mesto.

Možne nevarnosti

- Nevarnost vžiga v stiku z ognjem, iskrami ali visoko temperaturo.
- Nevarnost draženja oči ob neposrednem stiku s preparatom.
- Nevarnost draženja kože pri občutljivih osebah ali ob dolgotrajnem stiku.
- Nevarnost draženja dihalnih poti ob vdihavanju razpršenega preparata v slabo prezračenih prostorih.

- Nevarnost poškodb nekaterih površin, če se izdelek uporablja v nasprotju z njegovim namenom.

Prva pomoč

- **Stik z očmi:** previdno izpirati s čisto vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če draženje ne preneha, poiščite zdravniško pomoč.
- **Stik s kožo:** kožo umiti z vodo in milom. V primeru rdečice, pekočega občutka ali alergične reakcije prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.
- **Vdihavanje:** prenesite osebo na svež zrak. V primeru slabega počutja, omotice, kašlja ali težav z dihanjem se obrnite na zdravnika.
- **Zaužitje:** ne izzivati bruhanja. Izprati usta z vodo. Takoj se obrnite na zdravnika ali center za zastrupitve in pokažite embalažo izdelka.

Ukrepi ob nenamernem izpustu

- Odstranite vire vžiga in zagotovite dobro prezračevanje prostora.
- Preprečite stik preparata s kožo in očmi.
- Razliti izdelek popivnjajte z vpojnim materialom, npr. s papirnato brisačo ali sorbentom.
- Zbrani material odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
- Preprečite, da bi večje količine izdelka prišle v kanalizacijo, tla ali površinske vode.

Shranjevanje

- Hraniti v originalni, tesno zaprti embalaži.
- Zaščititi pred otroki, živali, visokimi temperaturami, soncem in viri ognja.
- Hraniti v pokončnem položaju, na suhem in dobro prezračevanem mestu.
- Ne shranjujte skupaj s hrano, pijačo, krmo ali zdravili.
- Ne pretakajte v neoznačeno ali nadomestno embalažo, zlasti ne v steklenice za živila.

Odstranjevanje

Prazna embalaža in ostanki izdelka morajo biti odstranjeni v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. Ostankov izdelka ne zlivajte v kanalizacijo. Neizpraznjene embalaže ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, razen če lokalni predpisi zahtevajo drugačen postopek za kemične ostanke.

Dodatna opozorila

- Izdelek je namenjen izključno uporabi v skladu z opisanim namenom.
- Ne uporabljajte kot razkužilo za roke, kožo, hrano, posodo ali površine, ki prihajajo v neposreden stik s hrano.
- Ne uporabljajte v bližini plamenov, grelnih naprav, plinskih gorilnikov ali delujočih električnih naprav, ki lahko povzročijo iskre.

- Če se pojavijo simptomi alergije ali draženja, je treba uporabo izdelka takoj prekiniti.
- Osebe z astmo, alergijami ali preobčutljivostjo na kemična sredstva morajo biti pri uporabi preparata posebej previdne.

20. SZWEDZKI (Swedish)

Produktsäkerhetsinformation

- **Produkt:** TENZI INW-10 GT Vårdande medel för rostfritt stål 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Produkttyp:** bruksfärdigt preparat för vård av matta och blanka ytor av rostfritt stål, i förpackning med sprayflaska.

Avsedd användning

Produkten är avsedd för vård och rengöring av ytor av rostfritt stål, såsom yttre delar av kylskåp, frysar, köksfläktar, köksmöbler, hisskabiner och inredningsdetaljer. Preparatet får endast användas i enlighet med dess avsedda ändamål och tillverkarens rekommendationer.

Viktigaste regler för säker användning

- Produkten är ett alkoholbaserat kemiskt preparat och kan vara brandfarligt. Förvaras och används på avstånd från värme, gnistor, öppen låga och heta ytor. Rökning förbjuden under användning av produkten.
- Används endast i välventilerade utrymmen. Undvik att inandas spray, aerosol eller ångor från preparatet.
- Spraya inte mot ansikte, ögon, hud, människor eller djur. Vid kontakt med ögonen kan irritation uppstå – iaktta försiktighet under appliceringen.
- Använd inte på ytor som kommer i direkt kontakt med livsmedel, såvida inte tillverkaren uttryckligen tillåter sådan användning och ytan därefter rengörs på ett adekvat sätt.
- Använd inte på heta, skadade, lackerade ytor, eller ytor som inte är alkoholbeständiga eller inte avsedda för rengöring med kemiska medel. Före första användningen rekommenderas att göra ett test på en mindre synlig yta. Det är bättre att kontrollera en gång än att senare beundra en konstnärlig fläck på stålet.
- Blanda inte produkten med andra kemikalier, rengöringsmedel, lösningsmedel eller desinfektionsmedel. Detta kan orsaka en oönskad kemisk reaktion eller förändra produktens egenskaper.
- Vid långvarig användning eller vid känslig hud rekommenderas användning av skyddshandskar. Tvätta händerna efter användning.
- Produkten är inte avsedd för konsumtion. Ät inte, drick inte och rök inte under användning av preparatet.
- Förvaras oåtkomligt för barn och djur. Produkten ska förvaras på en plats som är oåtkomlig för obehöriga.

- Använd inte produkten om förpackningen är skadad, otät, deformerad eller om innehållet har ett ovanligt utseende eller lukt.

Metod för säker användning

- Innan användning, se till att ytan som ska rengöras är sval och lämplig för behandling med ett medel för rostfritt stål.
- Spraya en liten mängd av preparatet på ytan som ska rengöras eller på en mjuk trasa.
- Fördela jämnt över ytan.
- Torka vid behov ytan torr med en torr, ren trasa.
- Efter avslutat arbete, stäng förpackningen och ställ den på en säker plats.

Möjliga faror

- Brandrisk vid kontakt med eld, gnistor eller höga temperaturer.
- Risk för ögonirritation vid direkt kontakt med preparatet.
- Risk för hudirritation hos känsliga personer eller vid långvarig kontakt.
- Risk för irritation i luftvägarna vid inandning av sprayat preparat i dåligt ventilerade utrymmen.
- Risk för skador på vissa ytor om produkten används i strid med dess avsedda ändamål.

Första hjälpen

- **Kontakt med ögonen:** skölj försiktigt med rent vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Om irritationen kvarstår, kontakta läkare.
- **Kontakt med huden:** tvätta huden med tvål och vatten. Vid rodnad, sveda eller allergisk reaktion, avbryt användningen och konsultera läkare.
- **Inandning:** flytta personen till frisk luft. Vid illamående, yrsel, hosta eller andningssvårigheter, kontakta läkare.
- **Förtäring:** framkalla inte kräkning. Skölj munnen med vatten. Kontakta omedelbart läkare eller giftinformationscentral och visa produktens förpackning.

Åtgärder vid spill

- Avlägsna antändningskällor och se till att utrymmet är väl ventilerat.
- Undvik att preparatet kommer i kontakt med hud och ögon.
- Samla upp utspild produkt med ett absorberande material, t.ex. hushållspapper eller sorbent.
- Kassera det insamlade materialet i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Låt inte större mängder av produkten komma ut i avlopp, mark eller ytvatten.

Förvaring

- Förvaras i originalförpackningen, väl tillsluten.
- Skyddas från barn, djur, höga temperaturer, sol och eldkällor.

- Förvaras i upprätt ställning på en torr och välventilerad plats.
- Förvaras inte tillsammans med livsmedel, drycker, djurfoder eller läkemedel.
- Håll inte över i omärkta eller tillfälliga behållare, särskilt inte i livsmedelsflaskor.

Avfallshantering

Tömd förpackning och produktrester ska kasseras i enlighet med lokala avfallsföreskrifter. Håll inte produktrester i avloppet. Släng inte en icke-tömd förpackning i det blandade hushållsavfallet, såvida inte lokala föreskrifter kräver ett annat förfarande för kemiska rester.

Ytterligare varningar

- Produkten är uteslutande avsedd för användning i enlighet med den beskrivna tillämpningen.
- Använd inte som desinfektionsmedel för händer, hud, livsmedel, disk eller ytor som kommer i direkt kontakt med livsmedel.
- Använd inte i närheten av lågor, värmeapparater, gasbrännare eller elektriska apparater i drift som kan generera gnistor.
- Om symtom på allergi eller irritation uppstår ska användningen av produkten avbrytas.
- Personer med astma, allergier eller överkänslighet mot kemiska medel bör vara särskilt försiktiga vid användning av preparatet.

21. WĘGIERSKI (Hungarian)

Termékbiztonsági információk

- **Termék:** TENZI INW-10 GT Rozsdamentes acél ápolószer 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Terméktípus:** használatra kész készítmény matt és fényes rozsdamentes acél felületek ápolására, szórófejes csomagolásban.

A termék rendeltetése

A termék rozsdamentes acél felületek ápolására és tisztítására szolgál, mint például hűtőszekrények, fagyasztók, páraelszívók, konyhabútorok külső elemei, liftkabinok és belső berendezések. A készítményt kizárólag a rendeltetésének és a gyártó ajánlásainak megfelelően szabad használni.

A biztonságos használat legfontosabb szabályai

- A termék alkohol alapú kémiai készítmény, és gyúlékony lehet. Hőtől, szikrától, nyílt lángtól és forró felületektől távol tartandó és használandó. A termék használata közben tilos a dohányzás.
- Kizárólag jól szellőző helyiségekben használható. Kerülje a permetezett folyadék, aeroszol vagy a készítmény gőzeinek belélegzését.
- Ne permetezze arc, szem, bőr, emberek vagy állatok irányába. Szembe kerülés esetén irritáció léphet fel – az alkalmazás során óvatosan járjon el.

- Ne használja olyan felületeken, amelyek közvetlenül érintkeznek élelmiszerrel, kivéve, ha a gyártó ezt kifejezetten megengedi, és a felületet ezt követően megfelelően megtisztítják.
- Ne használja forró, sérült, lakkozott, alkoholnak nem ellenálló vagy olyan felületeken, amelyeket nem vegyi készítményekkel történő tisztításra terveztek. Az első használat előtt ajánlott egy kevésbé látható helyen tesztet végezni. Jobb egyszer ellenőrizni, mint később egy művészi foltot csodálni az acélon.
- Ne keverje a terméket más vegyszerekkel, mosószerekkel, oldószerekkel vagy fertőtlenítőszerekkel. Ez nemkívánatos kémiai reakciót válthat ki, vagy megváltoztathatja a termék tulajdonságait.
- Hosszan tartó használat esetén vagy érzékeny bőrűeknél védőkesztyű használata ajánlott. Használat után mosson kezet.
- A termék fogyasztásra nem alkalmas. A készítmény használata közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon.
- Gyermektől és állatoktól elzárva tartandó. A terméket illetéktelen személyek számára hozzáférhetetlen helyen kell tárolni.
- Ne használja a terméket, ha a csomagolás sérült, szivárog, deformálódott, vagy ha a tartalom szokatlan megjelenésű vagy szagú.

A biztonságos használat módja

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tisztítandó felület hideg és alkalmas a rozsdamentes acél tisztítószerrel való ápolásra.
- Permetezzen kis mennyiségű készítményt a tisztítandó felületre vagy egy puha törlőkendőre.
- Oszlassa el egyenletesen a felületen.
- Szükség esetén törölje szárazra a felületet egy száraz, tiszta kendővel.
- A munka befejezése után zárja le a csomagolást, és tegye biztonságos helyre.

Lehetséges veszélyek

- Gyulladásveszély tűzzel, szikrával vagy magas hőmérséklettel való érintkezéskor.
- Szemirritáció veszélye a készítménnyel való közvetlen érintkezés esetén.
- Bőrirritáció veszélye érzékeny személyeknél vagy hosszan tartó érintkezés esetén.
- Légúti irritáció veszélye a permetezett készítmény belélegzésekor rosszul szellőző helyiségekben.
- Bizonyos felületek sérülésének veszélye, ha a terméket nem a rendeltetésének megfelelően használják.

Elsősegély

- **Szemmel való érintkezés:** óvatos öblítés tiszta vízzel több percen keresztül. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha az irritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.

- **Bőrrel való érintkezés:** mossa le a bőrt szappannal és vízzel. Bőrpír, égő érzés vagy allergiás reakció fellépése esetén hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz.
- **Belélegzés:** vigye a személyt friss levegőre. Rosszullét, szédülés, köhögés vagy légzési nehézség esetén forduljon orvoshoz.
- **Lenyelés:** tilos hánytatni. Öblítse ki a száját vízzel. Haladéktalanul forduljon orvoshoz vagy a toxikológiai központhoz, és mutassa meg a termék csomagolását.

Teendők kiömlés esetén

- Szüntesse meg a gyújtóforrásokat, és biztosítsa a helyiség jó szellőzését.
- Kerülje a készítmény bőrrel és szemmel való érintkezését.
- A kiömlött terméket gyűjtse össze nedvszívó anyaggal, pl. papírtörlővel vagy szorbenssel.
- A összegyűjtött anyagot a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne engedje, hogy nagyobb mennyiségű termék a csatornába, a talajba vagy a felszíni vizekbe kerüljön.

Tárolás

- Az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban tárolandó.
- Gyermekektől, állatoktól, magas hőmérséklettől, naptól és tűzforrásoktól védve tartandó.
- Függőleges helyzetben, száraz és jól szellőző helyen tárolandó.
- Ne tárolja élelmiszerekkel, italokkal, takarmányokkal vagy gyógyszerekkel együtt.
- Ne öntse át jelöletlen vagy helyettesítő edényekbe, különösen nem élelmiszeres palackokba.

Ártalmatlanítás

A kiürült csomagolást és a termékmaradványokat a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A termékmaradványokat ne öntse a csatornába. A nem kiürített csomagolást ne dobja a vegyes háztartási hulladékba, kivéve, ha a helyi előírások más eljárást írnak elő a vegyi maradványokra vonatkozóan.

Kiegészítő figyelmeztetések

- A termék kizárólag a leírt alkalmazásnak megfelelő használatra szolgál.
- Ne használja kéz-, bőr-, élelmiszer-, edény- vagy olyan felületek fertőtlenítésére, amelyek közvetlenül érintkeznek élelmiszerekkel.
- Ne használja lángok, fűtőberendezések, gázégők vagy működő, szikrát generálni képes elektromos készülékek közelében.
- Allergia vagy irritáció tüneteinek jelentkezése esetén a termék használatát fel kell függeszteni.
- Asztmában, allergiában vagy vegyi anyagokkal szembeni túlérzékenységben szenvedő személyeknek különösen óvatosnak kell lenniük a készítmény használatakor.

22. WŁOSKI (Italian)

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

- **Prodotto:** TENZI INW-10 GT Preparato per la cura dell'acciaio inossidabile 0,6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Tipo di prodotto:** preparato pronto all'uso per la cura di superfici in acciaio inossidabile opaco e lucido, in confezione con spruzzatore.

Destinazione d'uso del prodotto

Il prodotto è destinato alla cura e alla pulizia di superfici in acciaio inossidabile, come elementi esterni di frigoriferi, congelatori, cappe da cucina, mobili da cucina, cabine di ascensori e attrezzature per interni. Il preparato deve essere utilizzato esclusivamente in conformità alla sua destinazione d'uso e alle raccomandazioni del produttore.

Regole più importanti per un uso sicuro

- Il prodotto è un preparato chimico a base di alcol e può essere infiammabile. Conservare e utilizzare lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere e superfici calde. Non fumare durante l'uso del prodotto.
- Utilizzare solo in ambienti ben ventilati. Evitare di respirare il liquido nebulizzato, l'aerosol o i vapori del preparato.
- Non spruzzare in direzione del viso, degli occhi, della pelle, di persone o animali. In caso di contatto con gli occhi possono verificarsi irritazioni – prestare attenzione durante l'applicazione.
- Non utilizzare su superfici che entrano in contatto diretto con gli alimenti, a meno che il produttore non consenta espressamente tale applicazione e la superficie venga successivamente adeguatamente pulita.
- Non utilizzare su superfici calde, danneggiate, laccate, non resistenti all'alcol o non destinate alla pulizia con preparati chimici. Prima del primo utilizzo si consiglia di effettuare un test in un punto poco visibile. È meglio controllare una volta che ammirare in seguito una macchia artistica sull'acciaio.
- Non mescolare il prodotto con altre sostanze chimiche, detersivi, solventi o disinfettanti. Ciò potrebbe causare una reazione chimica indesiderata o modificare le proprietà del prodotto.
- Durante un uso prolungato o in caso di pelle sensibile si raccomanda l'uso di guanti protettivi. Lavare le mani dopo l'uso.
- Il prodotto non è destinato al consumo. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso del preparato.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini e degli animali. Il prodotto deve essere conservato in un luogo inaccessibile alle persone non autorizzate.
- Non utilizzare il prodotto se la confezione è danneggiata, non ermetica, deformata o se il contenuto ha un aspetto o un odore insolito.

Modalità di uso sicuro

- Prima dell'uso, assicurarsi che la superficie da pulire sia fredda e adatta alla cura con un prodotto per l'acciaio inossidabile.
- Spruzzare una piccola quantità di preparato sulla superficie da pulire o su un panno morbido.
- Distribuire uniformemente sulla superficie.
- Se necessario, asciugare la superficie con un panno asciutto e pulito.
- Al termine del lavoro, chiudere la confezione e riporla in un luogo sicuro.

Possibili pericoli

- Rischio di accensione a contatto con fuoco, scintille o alte temperature.
- Rischio di irritazione oculare in caso di contatto diretto con il preparato.
- Rischio di irritazione cutanea in persone sensibili o in caso di contatto prolungato.
- Rischio di irritazione delle vie respiratorie in caso di inalazione del preparato nebulizzato in ambienti scarsamente ventilati.
- Rischio di danni a determinate superfici se il prodotto viene utilizzato in modo contrario alla sua destinazione d'uso.

Primo soccorso

- **Contatto con gli occhi:** sciacquare accuratamente con acqua pulita per diversi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione persiste, consultare un medico.
- **Contatto con la pelle:** lavare la pelle con acqua e sapone. In caso di comparsa di arrossamento, bruciore o reazione allergica, interrompere l'uso e consultare un medico.
- **Inalazione:** trasportare la persona all'aria aperta. In caso di malessere, vertigini, tosse o difficoltà respiratorie, contattare un medico.
- **Ingestione:** non provocare il vomito. Sciacquare la bocca con acqua. Contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni e mostrare la confezione del prodotto.

Procedura in caso di fuoriuscita

- Eliminare le fonti di accensione e garantire una buona ventilazione dell'ambiente.
- Evitare il contatto del preparato con la pelle e gli occhi.
- Raccogliere il prodotto versato con un materiale assorbente, ad es. un asciugamano di carta o un sorbente.
- Smaltire il materiale raccolto in conformità alle normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Non permettere a grandi quantità di prodotto di penetrare nella canalizzazione, nel suolo o nelle acque superficiali.

Conservazione

- Conservare nella confezione originale, ben chiusa.

- Proteggere da bambini, animali, alte temperature, sole e fonti di fuoco.
- Conservare in posizione verticale, in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Non conservare insieme a alimenti, bevande, mangimi o medicinali.
- Non travasare in contenitori non etichettati o di fortuna, specialmente in bottiglie per alimenti.

Smaltimento

La confezione svuotata e i residui di prodotto devono essere smaltiti in conformità alle normative locali sui rifiuti. Non versare i residui di prodotto nella canalizzazione. Non gettare la confezione non svuotata nei rifiuti domestici indifferenziati, a meno che le normative locali non richiedano una procedura diversa per i residui chimici.

Avvertenze aggiuntive

- Prodotto destinato esclusivamente all'uso in conformità all'applicazione descritta.
- Non utilizzare come disinfettante per mani, pelle, alimenti, stoviglie o superfici a diretto contatto con gli alimenti.
- Non utilizzare vicino a fiamme, apparecchi di riscaldamento, bruciatori a gas o apparecchi elettrici in funzione che possono generare scintille.
- In caso di comparsa di sintomi di allergia o irritazione, l'uso del prodotto deve essere interrotto.
- Le persone con asma, allergie o ipersensibilità agli agenti chimici dovrebbero prestare particolare cautela durante l'uso del preparato.

23. ANGIELSKI (English - Global/Export Version)

Product Safety Information

- **Product:** TENZI INW-10 GT Stainless Steel Care Agent 0.6L
- **EAN:** 5900929608798
- **Product Type:** Ready-to-use formula for the care of matte and glossy stainless steel surfaces, in a spray bottle.

Intended Use

The product is designed for the care and cleaning of stainless steel surfaces, such as external elements of refrigerators, freezers, extractor hoods, kitchen furniture, elevator cabins, and interior fittings. The product must be used strictly in accordance with its intended purpose and the manufacturer's instructions.

Key Rules for Safe Use

- The product is an alcohol-based chemical mixture and may be flammable. Keep and use away from heat, sparks, open flames, and hot surfaces. No smoking while using the product.
- Use only in well-ventilated areas. Avoid inhaling the sprayed liquid, aerosol, or vapors.
- Do not spray towards the face, eyes, skin, people, or animals. Contact with eyes may cause irritation—exercise caution during application.

- Do not use on surfaces that come into direct contact with food, unless explicitly permitted by the manufacturer and the surface is subsequently properly cleaned.
- Do not use on hot, damaged, lacquered surfaces, or surfaces that are not alcohol-resistant or not meant to be cleaned with chemical agents. Before the first use, it is recommended to test the product on an inconspicuous area. It is better to check once than to admire an artistic stain on the steel later.
- Do not mix the product with other chemicals, detergents, solvents, or disinfectants. This may cause an unwanted chemical reaction or alter the product's properties.
- During prolonged use or in case of sensitive skin, the use of protective gloves is recommended. Wash hands thoroughly after use.
- The product is not fit for consumption. Do not eat, drink, or smoke while using the product.
- Keep out of reach of children and animals. The product must be stored in a place inaccessible to unauthorized persons.
- Do not use the product if the packaging is damaged, leaking, deformed, or if the contents show an unusual appearance or odor.

Method of Safe Use

- Before use, ensure that the surface to be cleaned is cool and suitable for stainless steel care products.
- Spray a small amount of the product onto the surface or a soft cloth.
- Spread evenly over the surface.
- If necessary, wipe the surface dry with a clean, dry cloth.
- After finishing work, close the container and store it in a safe place.

Potential Hazards

- Risk of ignition upon contact with fire, sparks, or high temperatures.
- Risk of eye irritation upon direct contact with the product.
- Risk of skin irritation in sensitive individuals or upon prolonged contact.
- Risk of respiratory irritation when inhaling the sprayed product in poorly ventilated rooms.
- Risk of damage to certain surfaces if the product is used contrary to its intended purpose.

First Aid

- **Eye Contact:** Rinse cautiously with clean water for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If irritation persists, consult a doctor.
- **Skin Contact:** Wash skin with soap and water. If redness, burning, or an allergic reaction occurs, discontinue use and consult a doctor.
- **Inhalation:** Move the person to fresh air. In case of malaise, dizziness, coughing, or breathing difficulties, contact a doctor.

- **Ingestion:** Do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Immediately contact a doctor or a poison control center and show the product packaging.

Spill Procedures

- Eliminate all ignition sources and ensure good ventilation in the room.
- Avoid skin and eye contact with the liquid.
- Collect the spilled product with an absorbent material, e.g., paper towel or sorbent.
- Dispose of the collected material in accordance with local waste management regulations.
- Prevent large quantities of the product from entering the sewage system, soil, or surface waters.

Storage

- Store in the original, tightly closed packaging.
- Keep away from children, animals, high temperatures, direct sunlight, and sources of ignition.
- Store in an upright position in a dry and well-ventilated place.
- Do not store together with food, drinks, animal feed, or medicines.
- Do not pour into unlabeled or substitute containers, especially food bottles.

Disposal

The empty packaging and product residues must be disposed of in accordance with local waste regulations. Do not pour product residues down the drain. Do not dispose of non-empty packaging with mixed household waste unless local regulations specify otherwise for chemical residues.

Additional Warnings

- The product is intended solely for use in accordance with the described application.
- Do not use as a disinfectant for hands, skin, food, dishes, or surfaces in direct contact with food.
- Do not use near open flames, heating appliances, gas burners, or operating electrical equipment that may generate sparks.
- If symptoms of allergy or irritation appear, stop using the product immediately.
- Persons with asthma, allergies, or hypersensitivity to chemicals should exercise extreme caution when using this product.

24. UKRAIŃSKI (Ukrainian)

Інформація про безпеку продукту

- **Продукт:** TENZI INW-10 GT Засіб для догляду за нержавіючою сталлю 0,6л
- **EAN:** 5900929608798

- **Тип продукту:** готовий до використання засіб для догляду за матовими та глянцевими поверхнями з нержавіючої сталі, в упаковці з розпилювачем.

Призначення продукту

Продукт призначений для догляду та очищення поверхонь з нержавіючої сталі, таких як зовнішні елементи холодильників, морозильних камер, витяжок, кухонних меблів, кабін ліфтів та елементів інтер'єру. Засіб слід використовувати виключно за призначенням та відповідно до рекомендацій виробника.

Найважливіші правила безпечного використання

- Продукт є хімічним засобом на основі спирту і може бути легкозаймистим. Зберігати та використовувати подалі від джерел тепла, іскор, відкритого вогню та гарячих поверхонь. Не курити під час використання продукту.
- Використовувати лише в добре провітрюваних приміщеннях. Уникати вдихання розпиленої рідини, аерозолю або парів засобу.
- Не розпилювати в бік обличчя, очей, шкіри, людей або тварин. При попаданні в очі може виникнути подразнення — будьте обережні під час нанесення.
- Не використовувати на поверхнях, які мають прямий контакт з харчовими продуктами, за винятком випадків, коли це прямо дозволено виробником, з подальшим належним очищенням поверхні.
- Не використовувати на гарячих, пошкоджених, лакованих поверхнях, а також на поверхнях, нестійких до спирту або не призначених для чищення хімічними засобами. Перед першим використанням рекомендується провести тест у малопомітному місці. Краще перевірити один раз, ніж потім милуватися художньою плямою на сталі.
- Не змішувати продукт з іншими хімічними речовинами, миючими засобами, розчинниками або дезінфікуючими засобами. Це може викликати небажану хімічну реакцію або змінити властивості продукту.
- При тривалому використанні або у випадку чутливої шкіри рекомендується використовувати захисні рукавички. Після використання вимити руки.
- Продукт не призначений для вживання в їжу. Не їсти, не пити і не курити під час використання засобу.
- Зберігати в недоступному для дітей та тварин місці. Продукт повинен зберігатися в місці, недоступному для сторонніх осіб.
- Не використовувати продукт, якщо упаковка пошкоджена, герметичність порушена, деформована або якщо вміст має незвичний вигляд чи запах.

Спосіб безпечного використання

- Перед використанням переконайтеся, що поверхня, яку потрібно очистити, холодна і придатна для догляду за допомогою засобу для нержавіючої сталі.
- Розпиліть невелику кількість засобу на очищувану поверхню або на м'яку ганчірку.

- Рівномірно розподіліть по поверхні.
- При необхідності витріть поверхню насухо сухою чистою ганчіркою.
- Після закінчення роботи закрийте упаковку і відкладіть її в безпечне місце.

Можливі небезпеки

- Ризик займання при контакті з вогнем, іскрами або високою температурою.
- Ризик подразнення очей при прямому контакті із засобом.
- Ризик подразнення шкіри у чутливих людей або при тривалому контакті.
- Ризик подразнення дихальних шляхів при вдиханні розпиленого засобу в погано провітрюваних приміщеннях.
- Ризик пошкодження певних поверхонь у разі використання продукту не за призначенням.

Перша допомога

- **Контакт з очима:** обережно промити чистою водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони є і це легко зробити. Продовжити промивання. Якщо подразнення не зникає, звернутися до лікаря.
- **Контакт зі шкірою:** промити шкіру водою з милом. У разі появи почервоніння, печіння або алергічної реакції припинити використання та звернутися до лікаря.
- **Вдихання:** вивести особу на свіже повітря. У разі погіршення самопочуття, запаморочення, кашлю або труднощів з диханням звернутися до лікаря.
- **Ковтання:** не викликати блювоту. Промити рот водою. Негайно звернутися до лікаря або до токсикологічного центру та показати упаковку продукту.

Дії при розливі

- Усунути джерела займання та забезпечити хорошу вентиляцію приміщення.
- Уникати контакту засобу зі шкірою та очима.
- Зібрати розлитий продукт абсорбуючим матеріалом, наприклад, паперовим рушником або сорбентом.
- Утилізувати зібраний матеріал відповідно до місцевих правил поводження з відходами.
- Не допускати потрапляння великої кількості продукту в каналізацію, ґрунт або поверхневі води.

Зберігання

- Зберігати в оригінальній, щільно закритій упаковці.
- Березти від дітей, тварин, високих температур, сонця та джерел вогню.
- Зберігати у вертикальному положенні в сухому та добре провітрюваному місці.
- Не зберігати разом з харчовими продуктами, напоями, кормами для тварин або ліками.

- Не переливати в немарковану або невідповідну тару, особливо в пляшки з-під харчових продуктів.

Утилізація

Порожню упаковку та залишки продукту слід утилізувати відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Не виливати залишки продукту в каналізацію. Не викидати неповну упаковку разом із змішаними побутовими відходами, якщо місцеві правила не вимагають іншого способу поводження з хімічними залишками.

Додаткові попередження

- Продукт призначений виключно для використання за описаним призначенням.
- Не використовувати як дезінфікуючий засіб для рук, шкіри, продуктів харчування, посуду або поверхонь, що мають прямий контакт з їжею.
- Не використовувати поблизу полум'я, опалювальних приладів, газових пальників або працюючих електроприладів, які можуть створювати іскри.
- У разі появи симптомів алергії або подразнення використання продукту слід припинити.
- Особам з астмою, алергією або підвищеною чутливістю до хімічних засобів слід бути особливо обережними під час використання цього засобу.

Підсумовані технічні примітки / Summary

[!NOTE] Комплект документації для продукту **TENZI INW-10 GT (EAN: 5900929608798)** було повністю перекладено та уніфіковано для всіх 24 мовних версій (Частини 1–5). Структура документів повністю відповідає вимогам безпеки ЄС та стандартам роздрібної торгівлі (включаючи вимоги маркетплейсів щодо перевірки хімічної продукції non-food). Тексти готові для розміщення у вкладишах, інструкціях або картках товарів.